



# Rechnung 2010



## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	<b>Seite</b>	<b>1</b>		
Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	<b>Seite</b>	<b>2</b>		
Das Wichtigste der Jahresrechnung in Kürze	<b>Seite</b>	<b>3</b>		
Ergebnisübersicht	<b>Seite</b>	<b>4</b>		
Finanzierungsausweis	<b>Seite</b>	<b>4</b>		
Zusammenzug Laufende Rechnung – Funktionale Gliederung	<b>Seite</b>	<b>5</b>		
Zusammenzug Laufende Rechnung – Artengliederung	<b>Seite</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>9</b>
Laufende Rechnung – Detail	<b>Seite</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>28</b>
Zusammenzug Investitionsrechnung – Funktionale Gliederung	<b>Seite</b>	<b>29</b>		
Zusammenzug Investitionsrechnung – Artengliederung	<b>Seite</b>	<b>30</b>		
Investitionsrechnung – Details	<b>Seite</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>33</b>
Zusammenzug Bestandesrechnung	<b>Seite</b>	<b>34</b>		
Bestandesrechnung	<b>Seite</b>	<b>35</b>	<b>-</b>	<b>36</b>
Verzeichnis der Anlagen im Finanzvermögen	<b>Seite</b>	<b>37</b>		
Verzeichnis der Anlagen im Verwaltungsvermögen	<b>Seite</b>	<b>37</b>	<b>-</b>	<b>39</b>
Verzeichnis der Abschreibungen im Verwaltungsvermögen	<b>Seite</b>	<b>40</b>	<b>-</b>	<b>41</b>
Verzeichnis über Sondervorlagen u. Budgetbeschlüsse in der Investitionsrechnung	<b>Seite</b>	<b>42</b>	<b>-</b>	<b>43</b>
Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden	<b>Seite</b>	<b>44</b>		
Allgemeine Bemerkungen zur Jahresrechnung / Bericht des Gemeinderates	<b>Seite</b>	<b>45</b>	<b>-</b>	<b>47</b>
Erläuterungen zu den einzelnen Konti – Laufende Rechnung	<b>Seite</b>	<b>48</b>	<b>-</b>	<b>52</b>
Erläuterungen zu den einzelnen Konti – Investitionsrechnung	<b>Seite</b>	<b>53</b>	<b>-</b>	<b>55</b>
Erläuterungen zu den einzelnen Konti – Bestandesrechnung	<b>Seite</b>	<b>56</b>		
Antrag des Gemeinderates	<b>Seite</b>	<b>57</b>		
Bericht der Rechnungsprüfungskommission	<b>Seite</b>	<b>58</b>	<b>-</b>	<b>59</b>
Genehmigung der Rechnung durch die Gemeindeversammlung	<b>Seite</b>	<b>60</b>		

## Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Wesentliches Merkmal der Rechnung eines öffentlichen Haushaltes – im Gegensatz zur Rechnungslegung eines Privatunternehmens – ist die Zweiteilung der Verwaltungsrechnung in eine "Laufende Rechnung" und eine "Investitionsrechnung".

### **Laufende Rechnung**

Die Laufende Rechnung ist das Pendant zur Erfolgsrechnung. Sie enthält den jährlich wiederkehrenden Aufwand und Ertrag. Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos (Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss) eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

### **Investitionsrechnung**

Die Investitionsrechnung enthält diejenigen Finanzvorfälle, die das Verwaltungsvermögen verändern. Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung, die Verbesserung oder die Sanierung von Sachgütern des Verwaltungsvermögens. Einnahmen resultieren aus der Veräußerung von Verwaltungsvermögen oder aus Beiträgen Dritter an Ausgaben der Gemeinde (Bsp. Anwenderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen der Abschreibungspflicht. Die Investitionen in Anlagen des Finanzvermögens sind in der Investitionsrechnung als Information aufzuzeigen, sie werden aber mit einer Ausgleichsbuchung beim Abschluss neutralisiert.

### **Abschreibungen**

Abschreibungen beinhalten die Entwertung des Vermögens; es findet kein Geldverkehr statt. Es ist zwischen den gesetzlich vorgeschriebenen, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. sowie den so genannt zusätzlichen Abschreibungen zu unterscheiden. Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung der Gemeinde sichergestellt. Grundsätzlich gilt der genannte Abschreibungssatz von 10 Prozent, in den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung gilt ein Satz von 8 Prozent.

### **Steuerfinanzierter Bereich**

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeindewesens: Verwaltung, Öffentliche Sicherheit, Bildung, Soziale Wohlfahrt, Verkehr u.a. Die Summe dieser Aufwands- und Ertragsposten in der Laufenden Rechnung machen das Jahresergebnis aus, welche bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

### **Gebührenfinanzierte Bereiche**

Die so genannten Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche zwingend nicht durch Steuern, sondern durch separate Gebühren finanziert werden müssen. Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die *Gemeinschaftsantennenanlage* (Funktion 320), die *Wasserversorgung* (Funktion 700), die *Abwasserbeseitigung* (Funktion 710) sowie die *Abfallbeseitigung* (Funktion 720) zu führen. Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabchlusses "neutralisiert" und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des steuerfinanzierten Bereichs.

## Das Wichtigste der Jahresrechnung in Kürze

### Laufende Rechnung

Die Rechnung 2010 schliesst bei einem Ertrag von CHF 23'363'061.08 und einem Aufwand von CHF 22'579'104.08 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 783'957.00 ab.

Gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 66'483.00 schliesst die Rechnung rund CHF 850'440.00 besser ab. Die Rechnung zeigt, dass diverse Aufwandarten unter den Budgetprognosen abgeschlossen haben. Die Budgetkredite in den Aufwandarten Sachaufwand, Passivzinsen, Abschreibungen und Entschädigungen an Gemeinwesen wurden insgesamt um CHF 640'675.00 unterschritten. Die Aufwandarten Personalaufwand, Eigene Beiträge und Einlagen in Sonderfinanzierungen wurden insgesamt um CHF 780'832.47 überschritten. Ausserordentliche Abschreibungen konnten in der Spezialfinanzierung Gemeinschaftsantennenanlage aufgrund der erhaltenen Benützungsgebühren vorgenommen werden. Hingegen erfüllten sich die Erwartungen auf der Ertragsseite im Bereiche der Steuererträge aufgrund zu optimistischer Budgetierung wiederum nicht. Der Steuerertrag schliesst mit CHF 921'422.10 markant unter den Erwartungen. Gegenüber dem Vorjahr reduzierten sich die Steuererträge um CHF 182'310.00. Details entnehmen Sie bitte aus den allgemeinen Bemerkungen zur Jahresrechnung bzw. aus dem Bericht des Gemeinderates oder aus den Erläuterungen zur Laufenden Rechnung.

### Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierung **Gemeinschaftsantenne** schliesst mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 2'985.70 ab. Es konnten wegen den erhaltenen Benützungsgebühren zusätzliche, nicht bud-

getierte Abschreibungen von CHF 12'000.00 getätigt werden.

Die Spezialfinanzierung **Wasserversorgung** zeigt einen markanten Ertragsüberschuss von CHF 344'309.90 und schliesst somit um CHF 343'009.90 besser ab als budgetiert. Gründe dafür sind Minderaufwendungen beim baulichen Unterhalt (weniger Rohrbrüche als in den Vorjahren), den Auslagen für Energiekosten und dem gegenüber dem Voranschlag geringeren Abschreibungsaufwand.

Die Spezialfinanzierung **Abwasserbeseitigung** zeigt einen Mehrertrag von CHF 166'513.45. Im Budget wurde mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 125'200.00 gerechnet.

Die Spezialfinanzierung **Abfallbeseitigung** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 44'905.47 ab. Sie weist somit einen um CHF 8'144.53 schlechteren Abschluss vor als budgetiert.

### Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von CHF 2'404'570.80 und Einnahmen von CHF 868'734.75 eine Zunahme der Nettoinvestitionen von CHF 1'535'836.05. Die Nettoinvestitionen sind im Vergleich zum Budget um CHF 255'163.95 tiefer als geplant. Verzögerungen bei der Erschliessung des neuen Baugebietes Nübrig-Risch führten zu diesem Ergebnis.

### Finanzierung

Die Rechnung zeigt einen Finanzierungsüberschuss von CHF 267'959.00 und ist somit um CHF 946'842.00 besser als geplant. Hierbei wurden die Jahresergebnisse der einzelnen Spezialfinanzierungen nicht berücksichtigt.

Das Ergebnis der Laufenden Rechnung wurde im Vergleich zum Voranschlag durch folgende Positionen beeinflusst:

	Mehraufwand Minderertrag	Minderaufwand Mehrertrag
<b>3 Aufwand</b>		
30 Personalaufwand	170'286.95	
31 Sachaufwand		448'007.65
32 Passivzinsen		48'307.64
33 Abschreibungen		88'221.30
35 Entschädigungen an Gemeinwesen		56'140.00
36 Eigene Beiträge	217'431.00	
38 Einlagen in Sonderfinanzierungen	393'114.52	
<b>4 Ertrag</b>		
40 Steuereinnahmen	921'422.10	
41 Regalien		21'840.00
42 Vermögenserträge		29'613.03
43 Entgelte		370'288.60
44 Beiträge ohne Zweckbindung		1'201'170.95
45 Rückerstattungen Gemeinwesen		149'016.30
46 Beiträge für eigene Rechnung		150'734.35
48 Entnahmen aus Sonderfinanzierungen	13'191.40	
Total	1'715'445.97	2'563'339.82
<b>Saldo der Verbesserung</b>	<b>847'893.85</b>	

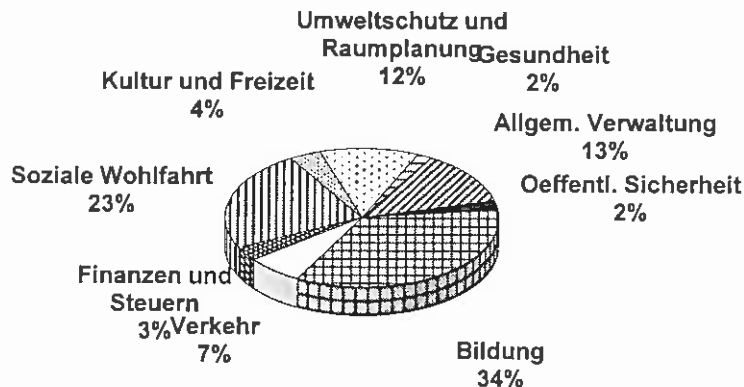
RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		G E S A M T R E C H N U N G		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag
				<b>Laufende Rechnung</b>			
23'483'743.63		22'451'483		Total Aufwand		22'579'104.08	
	22'335'974.57		22'385'000	Total Ertrag			23'363'061.08
	1'147'769.06		66'483	Ertragsüberschuss		783'957.00	
				Aufwandüberschuss			
<u>23'483'743.63</u>	<u>23'483'743.63</u>	<u>22'451'483</u>	<u>22'451'483</u>	<b>Total laufende Rechnung</b>		<u>23'363'061.08</u>	<u>23'363'061.08</u>
				<b>Investitionsrechnung</b>			
2'765'011.78		3'765'000		Total Ausgaben		2'404'570.80	
	2'786'892.45		1'974'000	Total Einnahmen			868'734.75
21'880.67			1'791'000	Abnahme der Nettoinvestitionen			
				Zunahme der Nettoinvestitionen			1'535'836.05
<u>2'786'892.45</u>	<u>2'786'892.45</u>	<u>3'765'000</u>	<u>3'765'000</u>	<b>Total Investitionsrechnung</b>		<u>2'404'570.80</u>	<u>2'404'570.80</u>
				<b>Finanzierung</b>			
		1'791'000		Zunahme der Nettoinvestitionen		1'535'836.05	
	21'880.67			Abnahme der Nettoinvestitionen			
	968'032.48		1'178'600	Ord. Abschreibungen Verwalt.vermögen			1'007'838.05
	43'999.00			Zus.Abschreibungen Verwalt.vermögen			12'000.00
1'147'769.06		66'483		Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung			783'957.00
	113'856.91		678'883	Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung			
				Finanzierungsüberschuss		267'959.00	
1'147'769.06	1'147'769.06	1'857'483	1'857'483	Finanzierungsfehlbetrag			
				<b>Total Finanzierung</b>		<u>1'803'795.05</u>	<u>1'803'795.05</u>
				<b>Kapitalveränderung</b>			
		678'883		Finanzierungsüberschuss			267'959.00
113'856.91		3'152'600		Finanzierungsfehlbetrag			
3'798'923.93			3'765'000	Passivierungen		1'888'572.80	
	2'765'011.78			Aktivierungen			2'404'570.80
	1'147'769.06		66'483	Zunahme des Kapitals		783'957.00	
				Abnahme des Kapitals			
<u>3'912'780.84</u>	<u>3'912'780.84</u>	<u>3'831'483</u>	<u>3'831'483</u>	<b>Total Kapitalveränderung</b>		<u>2'672'529.80</u>	<u>2'672'529.80</u>

**Finanzierungsausweis**

Mittelverwendung		Mittelherkunft	
		<b>Finanzierungsüberschuss 267'959.00</b>	
<b>Zunahme</b>		<b>Abnahme</b>	
100 Flüssige Mittel	2'079'167.58	101 Guthaben	1'563'088.85
		102 Anlagen	314'000.00
		104 Transitorische Aktiven	235'203.90
<b>Abnahme</b>		<b>Zunahme</b>	
200 Laufende Verpflichtungen	1'070'752.54	280 Verpflichtungen Spezialfinanzierung	558'714.52
204 Rückstellungen	92'443.30	281 Fonds	31'241.40
205 Transitorische Passiven	27'844.25	282 Vorfinanzierungen	300'000.00
<b>Total</b>	<u>3'270'207.67</u>	<b>Total</b>	<u>3'270'207.67</u>

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Zusammenzug	Aufwand	Ertrag
23'483'743.63	22'335'974.57	22'451'483	22'385'000		VERWALTUNGSRECHNUNG	22'579'104.08	23'363'061.08
	1'147'769.06		66'483		Netto Ertrag	783'957.00	
3'041'932.37	466'903.70	2'828'300	353'650	0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'820'007.90	376'440.74
	2'575'028.67		2'474'650		Netto Aufwand		2'443'567.16
481'698.05	380'778.43	583'850	365'800	1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	535'255.18	434'227.14
	100'919.62		218'050		Netto Aufwand		101'028.04
8'355'149.58	2'494'336.14	7'941'393	1'821'800	2	BILDUNG	7'764'270.10	2'060'182.15
	5'860'813.44		6'119'593		Netto Aufwand		5'704'087.95
775'266.31	222'163.90	860'630	214'500	3	KULTUR UND FREIZEIT	845'738.89	206'562.20
	553'102.41		646'130		Netto Aufwand		639'176.69
420'662.28		409'900		4	GESUNDHEIT	387'427.30	
	420'662.28		409'900		Netto Aufwand		387'427.30
5'029'430.67	1'393'357.10	4'941'050	1'098'900	5	SOZIALE WOHLFAHRT	5'269'085.00	1'576'383.40
	3'636'073.57		3'842'150		Netto Aufwand		3'692'701.60
2'028'904.14	258'687.65	1'384'540	241'800	6	VERKEHR	1'503'807.38	260'942.20
	1'770'216.49		1'142'740		Netto Aufwand		1'242'865.18
2'702'929.80	2'442'302.60	2'679'350	2'426'850	7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	2'621'269.02	2'401'425.52
	260'627.20		252'500		Netto Aufwand		219'843.50
89'831.38	29'397.00	88'900	44'200	8	VOLKSWIRTSCHAFT	78'582.95	72'173.95
	60'434.38		44'700		Netto Aufwand		6'409.00
557'939.05	14'648'048.05	733'570	15'817'500	9	FINANZEN UND STEUERN	753'660.36	15'974'723.78
14'090'109.00		15'083'930			Netto Ertrag	15'221'063.42	
23'483'743.63	22'335'974.57	22'451'483	22'385'000		Total	22'579'104.08	23'363'061.08
	1'147'769.06		66'483		Aufwandüberschuss		
					Ertragsüberschuss	783'957.00	
23'483'743.63	23'483'743.63	22'451'483	22'451'483		T O T A L	23'363'061.08	23'363'061.08

Verwendung der Mittel nach Funktionen

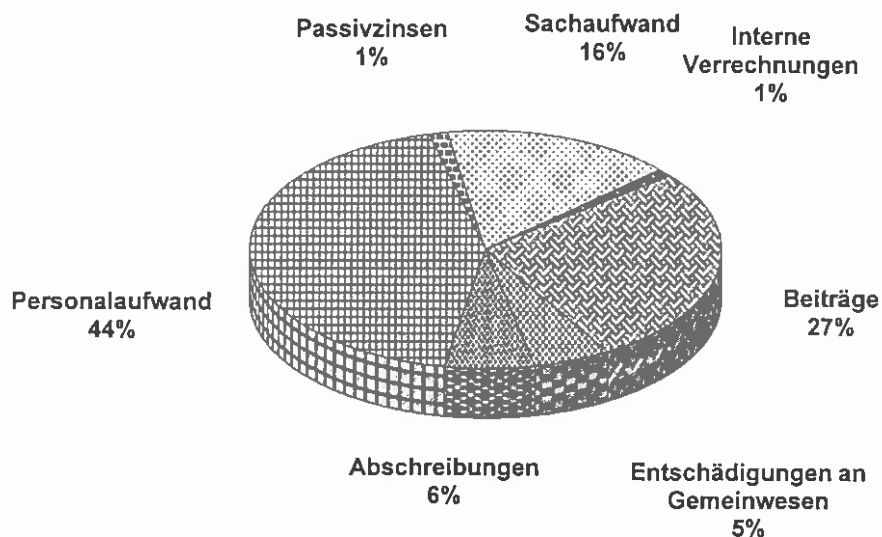


RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
23'483'743.63	22'335'974.57	22'451'483	22'385'000		<b>Total laufende Rechnung</b>	22'579'104.08	23'363'061.08
23'483'743.63		22'451'483		3	<b>AUFWAND</b>	22'579'104.08	2'546.15
9'450'928.70		9'216'383		30	<b>Personalaufwand</b>	9'386'669.95	
293'111.40		293'200		300	Behörden und Kommissionen	282'009.60	
3'314'592.95		3'372'433		301	Löhne Verwaltung u. Betrieb	3'404'637.35	
4'141'188.15		4'078'900		302	Löhne Lehrpersonal	4'113'968.50	
1'363'948.25		1'358'400		305	Sozialversicherungsbeiträge	1'415'702.55	
17'501.65		7'600		306	Dienstkleider, Uniformen	10'024.40	
178'323.25				307	Rentenleistungen	22'407.00	
20'843.45		10'000		308	Temporäre Arbeitskräfte	8'707.50	
121'419.60		95'850		309	Uebriger Personalaufwand	129'213.05	
3'600'394.27		3'862'490		31	<b>Sachaufwand</b>	3'414'482.35	
237'262.72		281'615		310	Büro- und Schulmaterial	242'281.19	
196'719.29		269'750		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	244'239.94	
753'650.70		793'430		312	Wasser, Energie, Heizmaterial	602'555.60	
167'932.77		185'600		313	Verbrauchsmaterialien	188'699.77	
1'036'645.24		1'187'300		314	Baulicher Unterhalt	981'592.51	
162'698.54		137'700		315	Uebriger Unterhalt	173'679.81	
46'914.25		50'200		316	Mieten, Pachten, Gebühren	55'530.42	
37'102.80		43'075		317	Spesenentschädigungen	36'350.45	
898'239.69		864'320		318	Dienstleistungen, Honorare	843'050.76	
63'228.27		49'500		319	Uebriger Sachaufwand	46'501.90	
332'943.70		322'900		32	<b>Passivzinsen</b>	274'592.36	
1.30				320	Laufende kurzfristige Schulden	49.11	
49'181.40		55'000		321	Zinsen auf Steuern	38'127.80	
283'761.00		267'900		322	Mittel- u. langfrist. Schulden	236'415.45	
1'192'152.58		1'426'600		33	<b>Abschreibungen</b>	1'338'378.70	2'546.15
93'000.00		93'000		330	Abschreibungen Finanzvermögen	314'000.00	
968'032.48		1'178'600		331	Ordentliche Abschreibungen VV	1'007'838.05	
43'999.00				332	Zusätzliche Abschreibungen VV	12'000.00	
87'121.10		155'000		334	Steuerabschreibungen	4'540.65	2'546.15
998'982.10		1'198'940		35	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	1'142'800.00	
727'548.05		846'000		351	Kanton	851'138.10	
271'434.05		352'940		352	Gemeinden und Zweckverbände	291'661.90	



RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
7'060'126.73		5'635'470		36	Eigene Beiträge	5'852'901.00	
2'785'013.00		1'267'900		361	Kanton	1'277'107.00	
369'653.73		526'820		362	Gemeinden	466'000.40	
52'200.00		72'500		364	Gemischtwirtsch. Unternehmen	72'200.00	
616'412.75		658'450		365	Private Institutionen	698'125.65	
3'231'647.25		3'104'600		366	Private Haushalte	3'324'817.95	
5'200.00		5'200		369	Uebrige Beiträge	14'650.00	
576'971.30		533'950		38	Einlagen in Spezialfinanzierung	927'064.52	
475'521.30		188'950		380	Einlagen in Spezialfinanzierung	558'714.52	
101'450.00		45'000		381	Einlagen in Fonds	68'350.00	
		300'000		382	Einlagen in Vorfinanzierungen	300'000.00	
271'244.25		254'750		39	Interne Verrechnungen	242'215.20	
231'320.00		209'900		390	Verrechneter Personalaufwand	206'915.00	
39'924.25		44'850		392	Verrechneter Kapitalsdienst	35'300.20	

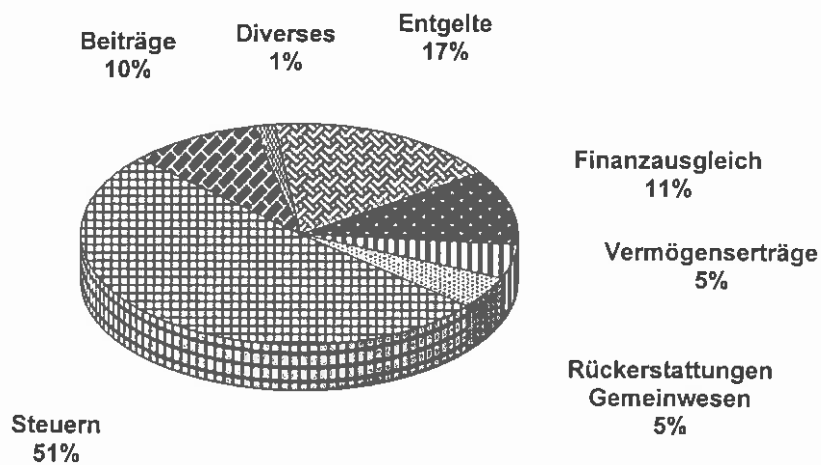
### Verwendung der Mittel nach Sachgruppen



RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
	22'335'974.57		22'385'000	4	ERTRAG		23'360'514.93
	11'686'267.90		12'790'000	40	Steuern		11'868'577.90
	11'063'548.00		11'890'000	400	Einkommens- u. Vermögenssteuern		10'934'580.85
	514'970.45		450'000	401	Ertragssteuern		463'312.50
	107'749.45		450'000	402	Kapitalsteuern		470'684.55
	36'282.00		50'000	41	Regalien und Konzessionen		71'840.00
	36'282.00		50'000	410	Regalien und Konzessionen		71'840.00
	1'083'814.70		1'134'900	42	Vermögenserträge		1'164'513.03
	87'858.85		90'000	421	Verzugszinsen auf Steuern		92'071.15
	23'792.60		40'400	422	Kapitalerträge Finanzvermögen		32'674.68
	360'070.75		369'000	423	Liegenschaftserträge FV		358'517.90
	612'092.50		635'500	427	Liegenschaften VV		681'249.30
	3'920'415.48		3'679'050	43	Entgelte		4'049'338.60
	196'357.08		185'000	430	Ersatzabgaben		197'589.62
	79'149.75		63'500	431	Gebühren für Amtshandlungen		41'343.64
	2'681'477.75		2'561'100	434	Gebühren, Dienstleistungen		2'637'356.39
	28.50		1'450	435	Verkäufe		1'044.00
	955'214.15		859'000	436	Rückerstattungen		1'144'895.62
	7'070.00		8'200	437	Bussen		6'924.33
				438	Eigenleistungen für Investition		20'185.00
	1'118.25		800	439	Uebrige Entgelte		
	2'486'475.00		1'367'800	44	Beiträge ohne Zweckbindung		2'568'970.95
	2'486'475.00		1'367'800	441	Finanzausgleich		2'559'517.00
				449	Übrige Beiträge		9'453.95
	1'075'255.75		959'000	45	Rückerstattungen Gemeinwesen		1'108'016.30
	675'077.55		497'000	451	Kanton		702'618.25
	352'528.20		407'800	452	Gemeinden		357'358.50
	47'650.00		54'200	453	Zweckverbände		48'039.55
	1'666'780.84		2'099'200	46	Beiträge für eigene Rechnung		2'249'934.35
	1'651'780.84		2'084'200	461	Kantone		2'234'934.35
	15'000.00		15'000	462	Gemeinden		15'000.00
	109'438.65		50'300	48	Entnahmen Spezialfinanzierungen		37'108.60
	12'438.65			480	Entnahmen Spezialfinanzierungen		
	97'000.00		50'300	481	Entnahmen aus Fonds		37'108.60

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		Konto	ARTENGLIEDERUNG Bezeichnung	RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag
	271'244.25		254'750	49	Interne Verrechnungen		242'215.20
	231'320.00		209'900	490	Verrechneter Personalaufwand		206'915.00
	39'924.25		44'850	492	Verrechneter Kapitaldienst		35'300.20
23'483'743.63	22'335'974.57	22'451'483	22'385'000		Total	22'579'104.08	23'363'061.08
	1'147'769.06		66'483		Aufwandüberschuss		
					Ertragsüberschuss	783'957.00	
23'483'743.63	23'483'743.63	22'451'483	22'451'483		T O T A L	23'363'061.08	23'363'061.08

Herkunft der Mittel



RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
23'483'743.63	22'335'974.57	22'451'483.00	22'385'000.00		VERWALTUNGSRECHNUNG	22'579'104.08	23'363'061.08
3'041'932.37	466'903.70	2'828'300.00	353'650.00	0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'820'007.90	376'440.74
323'638.90	1'105.50	342'400.00	2'000.00	01	LEGISLATIVE UND EXECUTIVE	306'498.38	3'107.20
51'042.30		65'900.00		011	Gemeindeversammlung	43'374.53	
28'781.95		28'000.00		300	Behörden und Kommissionen	27'383.90	
207.05		300.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	674.40	
5'691.65		12'000.00		310	Büromaterial, Drucksachen	5'914.20 *	
589.40		600.00		315	Uebriger Unterhalt	589.40	
11'102.35		19'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	6'009.53 *	
4'669.90		6'000.00		319	Uebriger Sachaufwand	2'803.10	
272'596.60	1'105.50	276'500.00	2'000.00	012	Gemeinderat, Kommissionen	263'123.85	3'107.20
222'501.15		219'200.00		300	Behörden und Kommissionen	217'345.90	
16'179.65		17'300.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	20'267.30	
2'078.70		4'000.00		309	Uebriger Personalaufwand	4'029.40	
370.25		2'000.00		310	Büromaterial, Drucksachen	700.00	
644.55				317	Spesenentschädigungen		
9'976.65		15'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare		*
20'845.65		19'000.00		319	Uebriger Sachaufwand	20'781.25	
	1'105.50		2'000.00	436	Rückerstattungen		3'107.20
2'464'970.22	368'798.20	2'450'900.00	351'650.00	02	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'456'102.52	373'333.54
2'464'970.22	368'798.20	2'450'900.00	351'650.00	020	Gemeindeverwaltung	2'456'102.52	373'333.54
1'498'301.65		1'487'200.00		301	Löhne Verwaltung	1'490'286.75	
273'977.60		253'400.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	298'415.68 *	
20'843.45		10'000.00		308	Löhne temporäre Arbeitskräfte	8'707.50	
56'514.10		46'000.00		309	Uebriger Personalaufwand	44'814.85	
100'611.29		114'000.00		310	Büromaterial, Drucksachen	102'351.87	
22'780.24		25'400.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	27'401.19	
57'897.15		64'500.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	50'769.35 *	
3'227.85		6'500.00		313	Verbrauchsmaterialien	2'187.50	
7'219.60		14'300.00		314	Baulicher Unterhalt	11'283.90	
82'901.25		75'200.00		315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	83'261.55 *	
23'300.20		22'000.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	25'185.87	
7'223.55		7'000.00		317	Spesenentschädigungen	4'786.35	
108'796.56		131'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	114'325.27 *	
7'028.10		1'800.00		319	Uebriger Sachaufwand	1'442.95	
194'347.63		192'600.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	190'881.94	
	38'802.65		45'000.00	431	Gebühren für Amtshandlungen		28'848.34 *
	13'574.55		14'200.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		13'454.00
			150.00	435	Verkäufe		
	42'695.40		34'000.00	436	Rückerstattungen		52'050.85 *
	1'770.00		1'200.00	437	Bussen		1'791.00
				438	Eigenleistungen für Investition		19'109.00 *
	106'950.00		98'000.00	451	Rückerstattungen von Kanton		105'120.00
	47'650.00		54'200.00	453	Rückerstattungen Zweckverbände		48'039.55
	5'955.60		6'000.00	461	Beiträge von Kanton		6'020.80
	111'400.00		98'900.00	490	Verrechneter Personalaufwand		98'900.00

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
253'323.25	97'000.00	35'000.00		03	LEISTUNGEN FÜR PENSIONIERTE	57'407.00	
253'323.25	97'000.00	35'000.00		030	Leistungen für Pensionierte	57'407.00	
178'323.25				307	Rentenleistungen	22'407.00 *	
75'000.00		35'000.00		381	Einlagen in Fonds	35'000.00	
	97'000.00			481	Entnahmen aus Rentenfonds		

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
481'698.05	380'778.43	583'850.00	365'800.00	1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	535'255.18	434'227.14
79'083.15	31'015.15	103'900.00	17'000.00	10	Rechtsaufsicht	106'018.93	33'643.44
17'707.40	577.85	26'000.00	1'000.00	100	Grundbuchamt, Mass und Gewicht	21'246.55	1'185.94
		500.00		318	Dienstleistungen, Honorare	2'153.95	
17'707.40		25'500.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	19'092.60	
	75.00			431	Gebühren für Amtshandlungen		
	502.85		1'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		1'185.94
61'375.75	30'437.30	77'900.00	16'000.00	101	Uebrige Rechtspflege	84'772.38	32'457.50
34'291.00		44'300.00		301	Löhne Vormundschaftswesen	46'763.35	
5'405.50		7'300.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	5'478.83 *	
283.25		1'000.00		309	Uebriger Personalaufwand	2'487.40	
3'542.85		10'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	8'776.05	
853.15		300.00		319	Uebriger Sachaufwand	237.00	
17'000.00		15'000.00		351	Entschädigungen an Kanton	21'029.75	
	8'085.00		8'000.00	410	Regalien und Konzessionen		9'120.00
	20'627.30		3'000.00	431	Gebühren für Amtshandlungen		2'857.50
			5'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		*
	1'725.00			436	Rückerstattungen		20'480.00 *
80'860.20	5'560.00	72'700.00	8'000.00	11	POLIZEI	77'202.60	8'766.88
80'860.20	5'560.00	72'700.00	8'000.00	113	Gemeindepolizei	77'202.60	8'766.88
54'438.40		51'500.00		301	Löhne Gemeindepolizei	57'606.95 *	
9'328.95		8'500.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	9'788.65 *	
10'198.35		1'700.00		306	Dienstkleider, Ausrüstung	2'131.30	
1'370.00		1'800.00		309	Uebriger Personalaufwand	1'385.95	
1'261.15		2'300.00		313	Verbrauchsmaterialien	2'112.70	
423.00		2'000.00		315	Uebriger Unterhalt	1'378.85	
3'840.35		3'900.00		318	Dienstleistungen, Honorare	2'798.20	
		1'000.00		351	Entschädigungen an Kanton		
	210.00		500.00	431	Gebühren für Amtshandlungen		400.00
	50.00		500.00	436	Rückerstattungen		3'233.55
	5'300.00		7'000.00	437	Bussen Gemeindepolizei		5'133.33
127'210.70	169'907.08	154'450.00	175'000.00	14	FEUERWEHR	136'013.40	164'159.62
127'210.70	169'907.08	154'450.00	175'000.00	140	Feuerwehr	136'013.40	164'159.62
2'461.70		4'500.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'773.20 *	
446.80		5'000.00		314	Baulicher Unterhalt	631.40 *	
125.15		150.00		318	Dienstleistungen, Honorare	125.15	
7'000.00		5'400.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	6'810.30	
117'177.05		139'400.00		352	Entschädigungen an Gemeinden	125'673.35 *	
	169'907.08		175'000.00	430	Feuerwehrrersatzabgaben		164'159.62

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
62'473.20	147'846.20	77'000.00	105'500.00	15	MILITAER	56'173.80	157'198.60
42'454.30	147'846.20	57'000.00	105'500.00	150	Militär	37'634.55	157'198.60
12'496.05		20'000.00		311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	14'437.90	
1'846.15		7'000.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'156.15	
57.50		2'500.00		313	Verbrauchsmaterialien	819.35	
24'199.50		25'000.00		314	Baulicher Unterhalt	15'787.70 *	
3'855.10		2'500.00		318	Dienstleistungen, Honorare	3'433.45	
	147'846.20		104'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		155'765.60 *
			1'500.00	436	Rückerstattungen		1'433.00
20'018.90		20'000.00		151	Schiesswesen	18'539.25	
20'018.90		20'000.00		352	Entschädigungen an Gemeinwesen	18'539.25	
132'070.80	26'450.00	175'800.00	60'300.00	16	ZIVILE SICHERHEIT	159'846.45	70'458.60
115'863.55	26'450.00	104'000.00	60'300.00	160	Zivilschutz	113'267.20	70'458.60
				313	Verbrauchsmaterialien	187.20	
927.00		1'000.00		314	Baulicher Unterhalt	24.90	
				318	Dienstleistungen, Honorare	339.30	
88'486.55		93'000.00		352	Entschädigungen an Gemeinden	79'365.80	
26'450.00		10'000.00		381	Einlagen in Fonds Schutzräume	33'350.00 *	
	26'450.00		10'000.00	430	Ersatzabgaben ZS-Bauten		33'350.00 *
			50'300.00	481	Entnahmen aus Fonds		37'108.60 *
16'207.25		71'800.00		161	Uebrige zivile Sicherheit	46'579.25	
16'207.25		71'800.00		352	Beiträge an RFS Altenberg	46'579.25 *	

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
8'355'149.58	2'494'336.14	7'941'393.00	1'821'800.00	2	BILDUNG	7'764'270.10	2'060'182.15
972'383.67	168'613.57	897'050.00		20	KINDERGARTEN	942'764.16	2'612.70
972'383.67	168'613.57	897'050.00		200	Kindergarten	942'764.16	2'612.70
802'977.97		700'700.00		302	Löhne Lehrpersonal	768'164.95	
142'158.70		156'400.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	137'107.10	
1'340.00		3'950.00		309	Uebriger Personalaufwand	4'225.00	
19'802.45		23'800.00		310	Büro- u. Schulmaterialien	20'481.85	
302.05		4'200.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3'229.95	
		500.00		315	Uebriger Unterhalt		
762.25		1'100.00		316	Mieten, Pachten, Benützungsgelb	1'078.15	
2'000.80		2'400.00		317	Spesenentschädigungen	2'115.40	
3'039.45		4'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	6'361.76	
	17'582.15			436	Rückerstattungen		1'612.70
				452	Rückerstattungen von Gemeinden		1'000.00
	151'031.42			461	Beiträge von Kanton		
4'104'262.73	969'321.22	4'210'350.00	412'200.00	21	PRIMARSCHULE	4'107'946.64	380'322.90
3'124'957.09	494'990.07	3'206'865.00	6'900.00	210	Primarschule	3'129'879.29	21'440.00
17'691.15		20'000.00		300	Behörden und Kommissionen	18'090.40	
44'643.20		56'400.00		301	Löhne Schulsekretariat	44'643.20	
2'446'476.56		2'464'100.00		302	Löhne Lehrpersonal	2'431'763.85	
456'405.95		475'600.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	443'738.67	
11'542.40		12'450.00		309	Uebriger Personalaufwand	13'604.85	
81'190.88		98'015.00		310	Büro- u. Schulmaterialien	87'243.67	
7'152.20		8'650.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	11'060.90 *	
				313	Verbrauchsmaterialien	19.40	
741.65				314	Baulicher Unterhalt		
4'877.25		5'000.00		315	Uebriger Unterhalt	2'433.15	
11'455.90		8'500.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	10'234.35	
19'769.45		24'010.00		317	Spesenentschädigungen	20'030.45	
4'290.50		7'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	5'386.40	
4'870.00		11'640.00		352	Entschädigungen an Gemeinden	11'120.00	
13'850.00		15'500.00		365	Beiträge an private Institut.	20'960.00 *	
				369	Übrige Beiträge	9'550.00 *	
	20'887.45		5'000.00	436	Rückerstattungen		17'380.00 *
			1'900.00	452	Rückerstattungen von Gemeinden		4'060.00
	474'102.62			461	Beiträge von Kanton		
979'305.64	474'331.15	1'003'485.00	405'300.00	212	Kleinklassen	978'067.35	358'882.90
		500.00		300	Kreisschulrat		
798'304.14		818'500.00		302	Löhne Lehrpersonal	803'980.95	
146'533.05		152'700.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	148'432.25	
1'213.00		1'650.00		309	Uebriger Personalaufwand	1'083.00	
20'153.40		22'800.00		310	Büro- u. Schulmaterialien	18'040.90	
6'477.10		500.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	379.40	
4'393.50		4'865.00		317	Spesenentschädigungen	4'296.85	
2'231.45		1'970.00		318	Dienstleistungen, Honorare	1'854.00	
			1'000.00	436	Rückerstattungen		7'700.00
	351'502.30		404'300.00	452	Rückerstattungen von Gemeinden		351'182.90 *
	122'828.85			461	Beiträge von Kanton		



RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
2'201'196.80	1'332'510.20	2'343'993.00	1'390'100.00	24	SCHULLIEGENSCHAFTEN	2'253'738.60	1'658'066.55
160'502.81		160'950.00		240	Liegenschaften Kindergarten	136'360.88	
55'732.55		55'150.00		301	Löhne Abwarte, Reinigung	57'461.30	
7'677.11		7'600.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	8'617.73	
242.60				309	Übriger Personalaufwand		
8'907.30		9'500.00		311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'150.45	
21'276.75		18'500.00		312	Wasser,Energie,Heizmaterialien	17'298.45	
2'072.65		2'500.00		313	Verbrauchsmaterialien	2'300.00	
29'882.55		31'000.00		314	Baulicher Unterhalt	12'382.50 *	
320.00		300.00		316	Mieten, Pachten	322.00	
3'465.45		4'400.00		318	Dienstleistungen, Honorare	4'015.35	
30'925.85		32'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	31'813.10	
820'091.12	141'739.20	884'900.00	153'600.00	241	Liegenschaften Primarschule	897'560.92	188'624.35
207'922.55		207'000.00		301	Löhne Abwarte, Reinigung	213'357.75 *	
28'362.85		28'000.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	30'048.36 *	
597.10		400.00		306	Dienstkleider	891.90	
4'036.20		2'000.00		309	Uebriger Personalaufwand	4'375.20	
39'906.15		45'500.00		311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	45'519.50	
99'734.65		90'000.00		312	Wasser,Energie,Heizmaterialien	76'587.30 *	
17'756.56		18'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	16'393.60	
141'868.76		164'000.00		314	Baulicher Unterhalt	184'415.91 *	
23'742.50		22'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	21'431.00	
256'163.80		308'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	304'540.40	
	103'015.80		111'600.00	427	Liegenschaftserträge VV		152'105.50 *
	6'230.00		8'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		5'380.00
	32'493.40		34'000.00	436	Rückerstattungen		31'138.85
787'257.28	782'240.00	836'543.00	782'000.00	242	Liegenschaften Realschule	851'617.70	907'001.90
90'969.80		98'243.00		301	Löhne Abwarte, Reinigung	122'956.95 *	
14'152.95		15'600.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	22'387.80 *	
383.80				309	Uebriger Personalaufwand	60.00	
2'593.10		13'500.00		311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	3'594.85	
68'146.20		77'500.00		312	Wasser,Energie,Heizmaterialien	54'441.45 *	
7'570.63		9'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	8'247.80	
43'909.95		69'000.00		314	Baulicher Unterhalt	58'943.05	
10'486.85		9'600.00		318	Dienstleistungen, Honorare	10'386.80	
50'000.00		45'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	45'000.00	
499'044.00		499'100.00		361	Beiträge an Kanton	525'599.00 *	
	372'000.00		372'000.00	427	Liegenschaftserträge VV		403'000.00 *
	2'240.00		2'000.00	436	Rückerstattungen		1'428.00
	408'000.00		408'000.00	461	Beiträge von Kanton		502'573.90 *

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
433'345.59	408'531.00	461'600.00	454'500.00	243	Liegenschaften Sekundarschule	368'199.10	562'440.30
127'964.65		134'800.00		301	Löhne Abwarte, Reinigung	98'795.00 *	
26'340.84		22'300.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	17'013.80 *	
				309	Uebrigter Personalaufwand	60.00	
29'196.85		37'500.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	28'192.70	
130'878.50		135'500.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	82'752.95 *	
28'395.90		26'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	23'357.95	
55'515.65		81'000.00		314	Baulicher Unterhalt	67'568.05	
15'238.60		11'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	15'884.95	
19'814.60		13'500.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	34'573.70	
				427	Liegenschaftserträge VV		8'000.00
	40.00		1'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		2'230.00
	491.00		1'500.00	436	Rückerstattungen		1'538.45
	408'000.00		452'000.00	461	Beiträge von Kanton		550'671.85 *
294'408.00		323'100.00		25	JUGENDMUSIKSCHULE	274'648.00	
294'408.00		323'100.00		250	Jugendmusikschule	274'648.00	
294'408.00		323'100.00		362	Beiträge an Jugendmusikschulen	274'648.00	
757'447.18	16'881.15	110'600.00		26	SONDERSCHULEN	125'839.20	
757'447.18	16'881.15	110'600.00		260	Sonderschulen	125'839.20	
92'742.83		95'000.00		302	Löhne Logopädie	110'058.75 *	
12'841.35		15'600.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	15'780.45	
651'863.00				361	Beiträge an Kanton		
	16'881.15			461	Beiträge von Kanton		
25'451.20	7'010.00	56'300.00	19'500.00	29	ÜBRIGES BILDUNGSWESEN	59'333.50	19'180.00
25'451.20	7'010.00	56'300.00	19'500.00	295	Mittagstisch	59'333.50	19'180.00
20'113.40		38'800.00		301	Löhne Mittagstisch	41'573.30	
1'517.05		4'200.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	3'397.70	
827.35				309	Uebrigter Personalaufwand		
1'993.40		6'300.00		313	Verbrauchsmaterial Mittagstisch	7'200.00	
1'000.00		7'000.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	7'000.00	
				318	Dienstleistungen, Honorare	162.50	
	7'010.00		19'500.00	436	Rückerstattungen		19'180.00

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
775'266.31	222'163.90	860'630.00	214'500.00	3	KULTUR UND FREIZEIT	845'738.89	206'562.20
70'459.70	53'952.95	144'230.00	66'500.00	30	KULTURFOERDERUNG	149'747.15	42'569.00
34'671.80	53'952.95	70'530.00	66'500.00	300	Kulturförderung	75'989.80	42'569.00
159.60		20'000.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	27'028.85	
9'951.20		130.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	205.45	
7'378.70		8'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	8'745.65	
10'177.30		5'700.00		319	Uebriger Sachaufwand	6'604.95	
7'005.00		18'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	18'641.90	
		18'700.00		365	Beiträge an Institutionen	14'763.00	
	53'924.45		66'400.00	427	Liegenschaftserträge VV		42'550.00 *
	28.50		100.00	435	Verkäufe		19.00
28'737.90		40'700.00		301	Museum	32'332.85	
7'953.00		7'500.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	7'208.30	
6'766.00		7'000.00		314	Baulicher Unterhalt	5'892.95	
1'569.00		6'100.00		318	Dienstleistungen, Honorare	3'453.40	
12'349.90		20'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	15'678.20	
100.00		100.00		365	Beiträge an Institutionen	100.00	
2'550.00		28'500.00		302	Theater, Musik	37'424.50	
2'550.00		28'500.00		365	Beiträge an Institutionen	37'424.50 *	
4'500.00		4'500.00		303	Bibliothek	4'000.00	
2'500.00		2'500.00		351	Entschädigungen an Kanton	2'500.00	
2'000.00		2'000.00		352	Entschädigungen an Gemeinden	1'500.00	
53'799.75	53'799.75	35'000.00	35'000.00	32	GEMEINSCHAFTSANTENNENANLAGE	45'921.40	45'921.40
53'799.75	53'799.75	35'000.00	35'000.00	320	Gemeinschaftsantennenanlage	45'921.40	45'921.40
360.60		500.00		300	Behörden und Kommissionen		
				314	Baulicher Unterhalt	9'480.40 *	
		2'000.00		317	Spesenentschädigungen	2'000.00	
				318	Dienstleistungen, Honorare	29.30	
24'000.00		21'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	19'000.00	
27'000.00				332	Zusätzliche Abschreibungen VV	12'000.00	
126.05		9'400.00		380	Mehrertrag GGA	2'985.70	
1'175.00				390	Verrechneter Personalaufwand	275.00	
1'138.10		2'100.00		392	Verrechneter Kapitaldienst	151.00	
	35'000.00		35'000.00	434	Benützungsgebühren GGA		35'000.00
	18'799.75			436	Rückerstattungen		10'921.40 *

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
271'252.35	16'787.85	307'200.00	18'000.00	34	SPORT	307'637.08	17'652.60
47'394.05	3'340.80	52'400.00	4'200.00	340	Sport	56'445.35	2'261.80
235.25		1'000.00		301	Löhne Betriebspersonal	95.30	
12'606.10		15'000.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	15'491.05	
4'910.70		9'800.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	9'763.35	
22'866.55		23'000.00		314	Baulicher Unterhalt	22'713.55	
3'775.45		1'100.00		318	Dienstleistungen, Honorare	5'382.10	
3'000.00		2'500.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	3'000.00	
	1'261.80		1'300.00	427	Liegenschaftserträge VV		1'261.80
	2'079.00		2'900.00	436	Rückerstattungen		1'000.00
223'858.30	13'447.05	254'800.00	13'800.00	342	Hallenbad	251'191.73	15'390.80
1'179.60		800.00		300	Behörden und Kommissionen	1'144.65	
44'016.80		42'900.00		301	Löhne Betriebspersonal	57'855.10 *	
686.65		600.00		302	Löhne Lehrpersonal		
4'734.80		4'900.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	6'270.13 *	
1'670.00		1'000.00		309	Uebriger Personalaufwand	1'468.80	
135.00		200.00		310	Büromaterial, Druckeachen	135.00	
		2'500.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	470.10	
88'483.70		90'000.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	86'133.05	
9'786.15		7'500.00		313	Verbrauchsmaterialien	10'426.45	
26'389.55		39'500.00		314	Baulicher Unterhalt	20'152.15 *	
				317	Spesenentschädigung	24.50	
5'276.05		5'100.00		318	Dienstleistungen, Honorare	7'214.60	
19'000.00		17'300.00		331	Ordentliche Abschreibungen	17'397.20	
22'500.00		42'500.00		364	Gemischtwirts. Unternehmungen	42'500.00	
	12'328.80		13'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		15'390.80
	1'118.25		800.00	439	Uebrige Entgelte		
379'754.51	97'623.35	374'200.00	95'000.00	35	UEBRIGE FREIZEIT	342'433.26	100'419.20
72'800.00		71'300.00		350	Jugend	71'300.00	
300.00		300.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	300.00	
72'500.00		71'000.00		365	Beiträge an private Institut.	71'000.00	
306'954.51	97'623.35	302'900.00	95'000.00	359	Uebrige Freizeit	271'133.26	100'419.20
41'372.40		38'800.00		301	Löhne Betriebspersonal	41'093.00	
7'617.40		6'400.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	7'223.26	
4'959.55		6'500.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4'467.45	
97'633.60		103'500.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	90'306.50 *	
6'130.06		6'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	4'794.35	
42'815.10		39'500.00		314	Baulicher Unterhalt	25'661.65 *	
380.00		400.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	380.00	
				317	Spesenentschädigung	24.50	
9'670.45		13'700.00		318	Dienstleistungen, Honorare	10'760.05	
94'000.00		84'600.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	85'000.00	
2'375.95		3'500.00		362	Beiträge an Gemeinden	1'422.50	
	73'370.45		77'000.00	427	Liegenschaftserträge VV		64'972.00
	9'557.25		10'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		15'861.25
	14'695.65		8'000.00	436	Rückerstattungen		19'585.95

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
420'662.28		409'900.00		4	GESUNDHEIT	387'427.30	
76'217.30		20'000.00		41	PFLEGEHEIME		
76'217.30		20'000.00		410	Pflegeheime		
76'217.30		20'000.00		365	Beiträge an APH's		*
302'245.00		330'100.00		44	AMBULANTE KRANKENPFLEGE	346'847.80	
302'245.00		330'100.00		440	Ambulante Krankenpflege	346'847.80	
302'245.00		330'100.00		365	Beiträge an private Institut.	346'847.80	*
42'199.98		59'800.00		46	SCHULGESUNDHEITSDIENST	40'579.50	
672.00		1'000.00		460	Schulärztliche Pflege	1'238.00	
672.00		1'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	1'238.00	
41'527.98		58'800.00		461	Jugendzahnpflege	39'341.50	
12'621.05		12'700.00		301	Löhne Schulzahnpflege	12'621.05	
1'037.15		1'100.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	1'057.75	
				318	Dienstleistungen, Honorare	1'279.80	
27'869.78		45'000.00		362	Beiträge an Jugendzahnpflege	24'382.90	*

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
5'029'430.67	1'393'357.10	4'941'050.00	1'098'900.00	5	SOZIALE WOHLFAHRT	5'269'085.00	1'576'383.40
990'199.00		768'200.00		53	SONSTIGE SOZIALVERSICHERUNGEN	750'908.00	
990'199.00		768'200.00		530	Ergänzungsleistungen AHV, IV	750'908.00	
990'199.00		768'200.00		361	Beiträge an Kanton	750'908.00	
82'144.05		74'000.00		54	JUGEND	67'871.55	
82'144.05		74'000.00		540	Jugend	67'871.55	
23'986.30		23'600.00		301	Löhne Schulsozialdienst	24'359.40	
1'970.75		4'000.00		305	Sozialversicherungsbeiträge SD	2'070.80	
774.85				309	Uebriger Personalaufwand	210.00	
				310	Büromaterialien, Drucksachen	66.45	
				318	Dienstleistungen, Honorare	211.90	
				319	Uebriger Sachaufwand	7.50	
7'800.00		7'800.00		352	Entschädigungen an Gemeinden	8'015.00	
24'990.00				361	Beiträge an Kanton		
22'622.15		38'600.00		365	Beiträge an private Institut.	32'930.50	
800.00		1'200.00		55	INVALIDITÄT	300.00	
800.00		1'200.00		550	Invaliddität	300.00	
800.00		1'200.00		365	Beiträge an private Institut.	300.00	
12'329.47	1'025.90	316'000.00	1'600.00	57	ALTER	311'014.70	1'115.60
12'329.47	1'025.90	316'000.00	1'600.00	570	Alter	311'014.70	1'115.60
2'831.05		3'000.00		300	Behörden und Kommissionen	2'673.85	
6'848.42		5'000.00		319	Uebriger Sachaufwand	5'690.85	
2'650.00		8'000.00		365	Private Institutionen	2'650.00	
		300'000.00		382	Einlagen in Vorfinanzierungen	300'000.00 *	
	1'025.90		1'600.00	452	Rückerstattungen Gemeinden		1'115.60

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
3'928'758.15	1'392'331.20	3'766'250.00	1'097'300.00	58	SOZIALHILFE	4'123'890.75	1'575'267.80
3'367'472.65	1'001'550.20	3'317'600.00	972'300.00	581	Unterstützungen Sozialhilfe	3'718'938.45	1'300'043.20
19'346.50		21'000.00		300	Behörden und Kommissionen	15'370.90	
359'977.05		384'000.00		301	Löhne Sozialdienst	405'233.80	
71'962.30		66'900.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	85'713.39	
28'366.15		13'500.00		309	Uebriger Personalaufwand	38'956.55 *	
679.85		1'800.00		310	Büromaterial, Drucksachen	4'381.40	
8'762.85				311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
6'267.80		4'900.00		315	Uebriger Unterhalt	6'636.11	
1'779.75		1'500.00		317	Spesenentschädigungen	2'141.30	
65'975.70		22'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	50'078.35 *	
1'572.00		1'600.00		319	Uebriger Sachaufwand	1'585.00	
2'802'782.70		2'800'400.00		366	Beiträge an Private	3'108'841.65 *	
	589'537.55		603'300.00	436	Rückerstattungen		771'203.30 *
	412'012.65		369'000.00	451	Beiträge von Kanton		528'839.90 *
374'961.90	296'761.40	246'500.00	30'000.00	585	Asylwesen	163'824.10	135'224.80
244.65		500.00		301	Löhne	139.80	
1'000.00		1'000.00		365	Beiträge an private Institut.	1'000.00	
373'717.25		245'000.00		366	Beiträge an Private	162'684.30 *	
	140'646.50			436	Rückerstattungen		66'566.45 *
	156'114.90		30'000.00	451	Beiträge von Kanton		68'658.35 *
176'273.20	79'019.60	186'000.00	80'000.00	586	Eingliederung von Personen	232'284.20	124'999.80
69'639.20		72'000.00		301	Löhne	68'192.50	
6'816.25		9'000.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	6'818.40	
				319	Uebriger Sachaufwand	158.00	
99'167.75		104'000.00		365	Beiträge	155'890.30 *	
650.00		1'000.00		390	Verrechneter Personalaufwand	1'225.00	
	4'038.40		10'000.00	436	Rückerstattungen		
	64'981.20		60'000.00	461	Beiträge von Kanton		114'999.80 *
	10'000.00		10'000.00	490	Verrechneter Personalaufwand		10'000.00
10'050.40	15'000.00	16'150.00	15'000.00	589	Uebrige Sozialhilfe	8'844.00	15'000.00
10'050.40		16'150.00		365	Beiträge an private Institut.	8'844.00	
	15'000.00		15'000.00	462	Beitrag von Gemeinden		15'000.00
15'200.00		15'400.00		59	UNTERSTÜTZUNGSLEISTUNGEN	15'100.00	
10'000.00		10'200.00		590	Unterstützungsleist. Inland	10'000.00	
10'000.00		10'100.00		362	Beiträge an Gemeinden	10'000.00	
		100.00		365	Beiträge an private Institut.		
5'200.00		5'200.00		591	Unterstützungsleist. Ausland	5'100.00	
5'200.00		5'200.00		369	Uebrige Beiträge	5'100.00	

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
2'028'904.14	258'687.65	1'384'540.00	241'800.00	6	VERKEHR	1'503'807.38	260'942.20
1'410'167.74	258'687.65	1'384'540.00	241'800.00	62	GEMEINDESTRASSEN/WERKHOF	1'503'807.38	260'942.20
1'410'167.74	258'687.65	1'384'540.00	241'800.00	620	Gemeindestrassen/Werkhof	1'503'807.38	260'942.20
609'289.25		601'440.00		301	Löhne Betriebspersonal	602'580.45	
127'280.10		99'400.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	143'713.70 *	
6'706.20		5'500.00		306	Dienstkleider	7'001.20	
10'777.20		8'000.00		309	Uebriger Personalaufwand	12'266.95 *	
1'042.20		1'000.00		310	Büromaterial, Drucksachen	36.55	
29'295.85		43'000.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	43'884.60	
55'992.75		53'500.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	49'166.65 *	
48'810.57		53'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	61'911.12	
240'163.73		215'000.00		314	Baulicher Unterhalt	227'653.85	
56'550.99		42'500.00		315	Uebriger Unterhalt	70'532.90 *	
6'696.65		6'000.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	6'329.65	
1'215.80		1'000.00		317	Spesenentschädigungen	897.50	
73'067.30		72'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	90'002.95	
1'676.55		1'000.00		319	Uebriger Sachaufwand	882.95	
131'602.60		172'200.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	176'946.36	
10'000.00		10'000.00		390	Verrechneter Personalaufwand	10'000.00	
	8'520.00		7'200.00	427	Liegenschaftserträge VV		9'360.00
				430	Ersatzabgaben Parkplätze		80.00
	127'321.00		122'600.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		118'278.10
			1'000.00	435	Verkäufe		1'025.00
	12'926.65		10'000.00	436	Rückerstattungen		33'108.10 *
				438	Eigenleistungen für Investition		1'076.00
	109'920.00		101'000.00	490	Verrechneter Personalaufwand		98'015.00
618'736.40				65	REGIONALVERKEHR		
618'736.40				651	Regionalverkehr		
419.40				300	Behörden und Kommissionen		
618'317.00				361	Beiträge an Kanton		



RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
2'702'929.80	2'442'302.60	2'679'350.00	2'426'850.00	7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	2'621'269.02	2'401'425.52
832'985.25	832'985.25	816'700.00	816'700.00	70	WASSERVERSORGUNG	802'241.05	802'241.05
832'985.25	832'985.25	816'700.00	816'700.00	700	Wasserversorgung	802'241.05	802'241.05
		200.00		300	Behörden und Kommissionen		
		500.00		309	Uebriger Personalaufwand	150.00	
		500.00		310	Büromaterial, Drucksachen	316.00	
		500.00		311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge		
93'433.65		113'400.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	56'631.00 *	
32'129.50		35'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	37'619.05	
269'107.85		357'000.00		314	Baulicher Unterhalt	207'667.75 *	
580.00		600.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	271.00	
39.70		200.00		317	Spesenentschädigungen		
74'941.95		47'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	34'247.10	
2'912.85		5'000.00		319	Uebriger Sachaufwand	3'633.85	
60'263.90		124'200.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	725.45 *	
16'999.00				332	Zusätzliche Abschreibungen VV		
20'284.05		17'500.00		351	Entschädigungen an Kanton	14'218.95	
14'005.05		6'600.00		352	Entschädigungen an Gemeinden		
29'700.00		30'000.00		364	Gemischtwirtsch. Unternehmungen	29'700.00	
2'372.00		7'000.00		366	Private	6'401.00	
140'545.90		1'300.00		380	Mehrertrag Wasserversorgung	344'309.90	
73'225.00		70'200.00		390	Verrechneter Personalaufwand	66'350.00	
2'444.85				392	Verrechneter Kapitaldienst		
	822'679.20		731'800.00	434	Wasserbezugs-Gebühren		744'849.40
	10'306.05		81'600.00	436	Rückerstattungen		43'032.45 *
			3'300.00	492	Verrechneter Kapitaldienst		14'359.20
1'171'971.15	1'171'971.15	1'134'100.00	1'134'100.00	71	ABWASSERBESEITIGUNG	1'113'766.40	1'113'766.40
1'171'971.15	1'171'971.15	1'134'100.00	1'134'100.00	710	Abwasserbeseitigung	1'113'766.40	1'113'766.40
73'239.75		60'000.00		314	Baulicher Unterhalt	60'028.55	
24'304.95		40'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	37'845.65	
1'788.10		1'500.00		319	Uebriger Sachaufwand	575.30	
		60'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	189.05	
687'764.00		810'000.00		351	Entschädigungen an Kanton	813'389.40	
334'849.35		125'200.00		380	Mehrertrag Abwasserbeseitigung	166'513.45	
50'025.00		37'400.00		390	Verrechneter Personalaufwand	35'225.00	
	19'434.80		15'000.00	431	Gebühren für Amtshandlungen		9'237.80
	1'116'535.20		1'080'000.00	434	Abwassergebühren		1'084'473.60
	36'001.15		39'100.00	492	Verrechneter Kapitaldienst		20'055.00

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
397'469.30	397'469.30	429'350.00	429'350.00	72	ABFALLBESEITIGUNG	432'045.42	432'045.42
397'469.30	397'469.30	429'350.00	429'350.00	720	Abfallbeseitigung	432'045.42	432'045.42
3'488.10		4'000.00		313	Verbrauchsmaterialien	3'562.90	
				314	Baulicher Unterhalt	139.80	
1'427.95		2'000.00		315	Uebriger Unterhalt	2'904.95	
336'980.30		323'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	330'217.65	
5'727.95		1'000.00		319	Uebriger Sachaufwand	889.65	
		53'050.00		380	Mehrertrag Abfallbeseitigung	44'905.47	
49'845.00		46'300.00		390	Verrechneter Personalaufwand	49'425.00	
	351'271.00		392'000.00	434	Abfallgebühren		398'799.15
	33'419.50		37'000.00	436	Rückerstattungen		32'511.27
	12'438.65			480	Mehraufwand Abfallbeseitigung		
	340.15		350.00	492	Verrechneter Kapitaldienst		735.00
107'899.90	19'232.50	97'000.00	19'500.00	73	ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG	80'220.25	18'760.30
107'899.90	19'232.50	97'000.00	19'500.00	730	Abfallbewirtschaftung	80'220.25	18'760.30
3'515.70		6'500.00		301	Löhne Verwaltung u. Betrieb	2'478.85	
7'585.75		5'500.00		310	Büromaterial, Drucksachen	2'613.30	
3'446.60		4'000.00		314	Baulicher Unterhalt	1'053.30	
9'660.90		5'000.00		315	Uebriger Unterhalt	5'942.90	
420.65		500.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	483.30	
47'118.40		40'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	35'264.05	
1'826.90		1'500.00		319	Uebriger Sachaufwand	1'109.55	
34'325.00		34'000.00		390	Verrechneter Personalaufwand	31'275.00	
	19'232.50		19'500.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		18'760.30
118'397.05	2'294.40	123'100.00	5'000.00	74	FRIEDHOF UND BESTATTUNG	127'310.15	9'359.50
118'397.05	2'294.40	123'100.00	5'000.00	740	Friedhof und Bestattung	127'310.15	9'359.50
15'003.55		15'200.00		301	Löhne Betriebspersonal	16'176.55	
1'410.55		1'900.00		305	Sozialversicherungsbeiträge	1'659.70	
				309	Übriger Personalaufwand	35.10	
10'590.40		16'500.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	14'515.90	
18'022.80		13'000.00		312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	12'247.30	
3'539.75		4'500.00		313	Verbrauchsmaterialien	4'721.40	
35'670.80		39'000.00		314	Baulicher Unterhalt	43'518.25	
1'698.60		3'500.00		316	Mieten, Pachten, Gebühren	3'946.10	
8'460.60		7'500.00		318	Dienstleistungen, Honorare	8'489.85	
24'000.00		22'000.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	22'000.00	
	1'009.20		5'000.00	434	Gebühren, Dienstleistungen		9'359.50
	1'285.20			436	Rückerstattungen		
4'947.20		5'000.00		75	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	6'193.40	
4'947.20		5'000.00		750	Gewässerverbauungen	6'193.40	
4'947.20		5'000.00		314	Baulicher Unterhalt	6'193.40	

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
22'130.60		27'400.00	3'000.00	77	NATURSCHUTZ	11'731.00	6'684.10
22'130.60		27'400.00	3'000.00	770	Naturschutz	11'731.00	6'684.10
4'130.30		5'000.00		314	Baulicher Unterhalt		*
		5'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare		*
720.00		700.00		365	Beiträge an private Institut.	650.00	
17'280.30		16'700.00		366	Beiträge an Private	11'081.00	*
			3'000.00	436	Rückerstattungen		6'684.10
19'371.25	18'350.00	18'800.00	19'000.00	78	UEBRIGER UMWELTSCHUTZ	22'284.80	18'568.75
500.00		300.00		780	Uebriger Umweltschutz	400.00	
500.00		300.00		365	Beiträge an private Institut.	400.00	
18'871.25	18'350.00	18'500.00	19'000.00	785	Hundehaltung	21'884.80	18'568.75
693.50		1'000.00		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'415.15	
1'713.00		2'500.00		313	Verbrauchsmaterialien	2'839.00	
4'389.75		4'000.00		318	Dienstleistungen, Honorare	3'490.65	
12'075.00		11'000.00		390	Verrechneter Personalaufwand	13'140.00	
	18'350.00		19'000.00	434	Hundegebühren		18'568.75
27'758.10		27'900.00	200.00	79	RAUMPLANUNG	25'476.55	
27'758.10		27'900.00	200.00	790	Raumplanung	25'476.55	
13'451.25		12'500.00		318	Dienstleistungen, Honorare	8'301.35	
13'679.50		14'800.00		331	Ordentliche Abschreibungen VV	16'547.85	
627.35		600.00		365	Beiträge an private Institut.	627.35	
			200.00	435	Verkäufe Zonenpläne		

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
89'831.38	29'397.00	88'900.00	44'200.00	8	VOLKSWIRTSCHAFT	78'562.95	72'173.95
6'871.48	1'200.00	4'900.00	1'200.00	80	LANDWIRTSCHAFT	4'015.40	
6'871.48	1'200.00	4'900.00	1'200.00	800	Landwirtschaft	4'015.40	
314.55		400.00		301	Löhne Ackerbaustellenleiter	367.00	
30.35				305	Sozialversicherungsbeiträge	26.70	
35.70		100.00		317	Spesenentschädigungen	33.60	
5'001.63		3'200.00		318	Dienstleistungen, Honorare	2'078.85	
869.25		700.00		352	Entschädigungen an Gemeinden	869.25	
620.00		500.00		366	Beiträge an Imker	640.00	
	1'200.00		1'200.00	436	Rückerstattungen		
35'600.00		35'600.00		81	FORSTWIRTSCHAFT	35'600.00	
35'600.00		35'600.00		810	Forstwirtschaft	35'600.00	
600.00		600.00		361	Beiträge an Kanton	600.00	
35'000.00		35'000.00		362	Beiträge an Gemeinden	35'000.00	
100.00	3'000.00	100.00	3'000.00	82	JAGD/FISCHEREI	100.00	3'000.00
100.00	3'000.00	100.00	3'000.00	820	Jagd/Fischerei	100.00	3'000.00
100.00		100.00		365	Beiträge an private Institut.	100.00	
	3'000.00		3'000.00	410	Jagdпachten		3'000.00
47'259.90	25'197.00	48'300.00	40'000.00	86	ENERGIE	38'867.55	69'173.95
	20'205.00		19'000.00	860	Elektrizität		19'844.00
	20'205.00		19'000.00	410	Konzessionen		19'844.00
	4'992.00		20'000.00	861	Gas		39'876.00
	4'992.00		20'000.00	410	Konzessionen		39'876.00 *
47'259.90		48'300.00	1'000.00	869	Uebrigе Energie	38'867.55	9'453.95
8'677.10		9'500.00		318	Dienstleistungen, Honorare	59.35	
3'707.80		3'800.00		365	Beiträge an private Institut.	3'638.20	
34'875.00		35'000.00		366	Beiträge an Private	35'170.00	
			1'000.00	436	Rückerstattungen		
				449	Übrige Beiträge		9'453.95

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
557'939.05	14'648'048.05	733'570.00	15'817'500.00	9	FINANZEN UND STEUERN	753'660.36	15'974'723.78
87'121.10	11'686'267.90	155'000.00	12'790'000.00	90	STEUERN	4'540.65	11'871'124.05
	10'777'318.25		11'570'000.00	900	Ord. Steuern, nat. Personen		10'592'436.35
	10'777'318.25		11'570'000.00	400	Einkommens- u.Vermögenssteuern		10'592'436.35 *
	286'229.75		320'000.00	902	Quellensteuern		342'144.50
	286'229.75		320'000.00	400	Einkommens- u.Vermögenssteuern		342'144.50
87'121.10		150'000.00		903	Steuerabschreib. nat. Personen		2'546.15
87'121.10		150'000.00		334	Steuerabschreibungen		2'546.15 *
	622'719.90		900'000.00	904	Ord. Steuern, jur. Personen		933'997.05
	514'970.45		450'000.00	401	Ertragssteuern		463'312.50 *
	107'749.45		450'000.00	402	Kapitalsteuern		470'684.55 *
		5'000.00		906	Steuerabschreib. jur. Personen	4'540.65	
		5'000.00		334	Steuerabschreibungen	4'540.65	
2'486'475.00		110'120.00	2'526'000.00	92	FINANZAUSGLEICH	120'547.00	3'620'185.00
2'486'475.00		110'120.00	2'526'000.00	921	Finanzausgleich	120'547.00	3'620'185.00
		110'120.00		362	Beiträge an Gemeinden	120'547.00	
2'486'475.00			1'367'800.00	441	Finanzausgleich		2'559'517.00 *
			1'158'200.00	461	Beiträge vom Kanton		1'060'668.00

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
470'817.95	475'305.15	468'450.00	501'500.00	94	VERMOEGENS-, SCHULDENVERWALTUNG	628'572.71	483'414.73
320'203.60	27'375.55	310'750.00	42'500.00	940	Kapital- / Zinsendienst	271'713.76	32'825.68
100.00		100.00		319	Uebrigter Sachaufwand	100.00	
1.30				320	Laufende kurzfristige Schulden	49.11	
283'761.00		267'900.00		322	Mittel- u. langfrist. Schulden	236'415.45	
36'341.30		42'750.00		392	Verrechneter Kapitaldienst	35'149.20 *	
	23'792.60		40'400.00	422	Kapitalerträge Finanzvermögen		32'674.68
	3'582.95		2'100.00	492	Verrechneter Kapitaldienst		151.00
49'181.40	87'858.85	55'000.00	90'000.00	941	Zinsendienst Steuern	38'127.80	92'071.15
49'181.40		55'000.00		321	Zinsen auf Steuern	38'127.80 *	
	87'858.85		90'000.00	421	Verzugszinsen auf Steuern		92'071.15
10'241.25	1'500.00	11'500.00	1'500.00	942	Liegenschaft Eggstr. 6	6'545.75	1'500.00
4'819.80		5'100.00		312	Wasser,Energie,Heizmaterialien	3'115.15	
2'390.35		3'000.00		314	Baulicher Unterhalt	399.50	
1'031.10		1'400.00		318	Dienstleistungen, Honorare	1'031.10	
2'000.00		2'000.00		330	Abschreibungen Finanzvermögen	2'000.00	
	1'500.00		1'500.00	423	Liegenschaftserträge FV		1'500.00
91'000.00	309'788.10	91'000.00	315'500.00	943	Liegenschaft Gemeindezentrum	222'000.00	306'155.00
91'000.00		91'000.00		330	Abschreibungen Finanzvermögen	222'000.00 *	
	309'788.10		315'500.00	423	Liegenschaftserträge FV		306'155.00
191.70	48'782.65	200.00	52'000.00	944	Grundstücke Finanzvermögen	90'185.40	50'862.90
191.70		200.00		318	Dienstleistungen, Honorare	185.40	
				330	Abschreibungen Grundstücke	90'000.00 *	
	48'782.65		52'000.00	423	Liegenschaftserträge FV		50'862.90
23'483'743.63	22'335'974.57	22'451'483.00	22'385'000.00		Total	22'579'104.08	23'363'061.08
	1'147'769.06		66'483.00		Aufwandüberschuss		
					Ertragsüberschuss	783'957.00	
23'483'743.63	23'483'743.63	22'451'483.00	22'451'483.00		T O T A L	23'363'061.08	23'363'061.08

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		Konto	FUNKTIONALE GLIEDERUNG Zusammenzug	RECHNUNG 2010	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen			Ausgaben	Einnahmen
2'765'011.78	2'786'892.45	3'765'000	1'974'000		INVESTITIONSRECHNUNG	2'404'570.80	868'734.75
21'880.67			1'791'000		Netto Ausgaben		1'535'836.05
25'347.63		100'000		0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	88'881.94	
	25'347.63		100'000		Netto Ausgaben		88'881.94
34'707.40		85'000	100'000	1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	40'421.70	145'518.80
	34'707.40	15'000			Netto Einnahmen	105'097.10	
969'813.25	61'910.00	200'000	150'000	2	BILDUNG	242'652.85	59'725.65
	907'903.25		50'000		Netto Ausgaben		182'927.20
131'527.20		170'000		3	KULTUR UND FREIZEIT	202'717.30	
	131'527.20		170'000		Netto Ausgaben		202'717.30
100'000.00				4	GESUNDHEIT		
	100'000.00				Netto Ausgaben		
545'354.60	37'752.00	1'590'000	960'000	6	VERKEHR	752'634.36	14'688.00
	507'602.60		630'000		Netto Ausgaben		737'946.36
941'029.65	2'669'998.40	1'500'000	644'000	7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	1'077'262.65	648'802.30
1'728'968.75			856'000		Netto Ausgaben		428'460.35
17'232.05	17'232.05	120'000	120'000	9	FINANZEN UND STEUERN		
					Netto Ausgaben		
2'765'011.78	2'786'892.45	3'765'000	1'974'000		Total	2'404'570.80	868'734.75
			1'791'000		Zunahme Nettoinvestitionen		1'535'836.05
21'880.67					Abnahme Nettoinvestitionen		
2'786'892.45	2'786'892.45	3'765'000	3'765'000		T O T A L	2'404'570.80	2'404'570.80

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen
2'765'011.78	2'786'892.45	3'765'000	1'974'000		INVESTITIONSRECHNUNG	2'404'570.80	868'734.75
2'765'011.78		3'765'000		5	AUSGABEN	2'404'570.80	5'405.65
2'610'480.58		3'465'000		50	SACHGÜTER	2'404'570.80	5'405.65
1'296'063.65		2'240'000		501	Tiefbauten	1'684'946.56	
1'159'722.25		1'040'000		503	Hochbauten	570'772.75	5'405.65
80'307.78		135'000		506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	121'692.24	
74'386.90		50'000		509	Uebrige Sachgüter	27'159.25	
100'000.00		300'000		52	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN		
		300'000		522	Gemeinden		
100'000.00				525	Private Institutionen		
54'531.20				59	Passivierungen		
54'531.20				593	Uebertrag in Sonderfinanzierung		
	2'786'892.45		1'974'000	6	EINNAHMEN		863'329.10
	571'765.15		1'594'000	61	NUTZUNGSABGABEN		663'490.30
	534'013.15		634'000	610	Anschlussbeiträge		648'802.30
	37'752.00		960'000	611	Erschliessungsbeiträge		14'688.00
	2'197'895.25		260'000	66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		199'838.80
	61'910.00		150'000	660	Bund		54'320.00
	2'135'985.25		10'000	661	Kanton		
			100'000	666	Private Haushalte		145'518.80
	17'232.05		120'000	69	AKTIVIERUNG		
	17'232.05		120'000	695	Uebertrag Zugang Finanzvermögen		
2'765'011.78	2'786'892.45	3'765'000	1'974'000		Total	2'404'570.80	868'734.75
			1'791'000		Zunahme Nettoinvestitionen		1'535'836.05
21'880.67					Abnahme Nettoinvestitionen		
2'786'892.45	2'786'892.45	3'765'000	3'765'000		T O T A L	2'404'570.80	2'404'570.80



RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen
2'765'011.78	2'786'892.45	3'765'000	1'974'000		INVESTITIONSRECHNUNG	2'404'570.80	868'734.75
25'347.63		100'000		0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	88'881.94	
25'347.63		100'000		020	Gemeindeverwaltung	88'881.94	
4'282.50				506.01	Informatikprojekt 2005		
21'065.13		100'000		506.02	Informatikprojekt 2009	78'652.43 *	
				506.03	Informatikprojekt - Gemeindeapp	10'229.51 *	
34'707.40		85'000	100'000	1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	40'421.70	145'518.80
34'707.40		50'000	100'000	100	Grundbuch, Mass und Gewicht	7'611.40	145'518.80
34'707.40		50'000		509.02	Leitungskataster	7'611.40 *	
			100'000	666.02	Beiträge an Leitungskataster		145'518.80 *
		35'000		140	Feuerwehr	32'810.30	
		35'000		506.01	Feuerwehrfahrzeug (Anteil)	32'810.30 *	
969'813.25	61'910.00	200'000	150'000	2	BILDUNG	242'652.85	59'725.65
36'925.85				240	Liegenschaften Kindergarten	2'813.10	
36'925.85				503.01	KG Neufeld, Fensterersatz	2'813.10 *	
743'073.80	61'910.00	200'000	150'000	241	Liegenschaften Primarschule	139'266.05	59'725.65
		150'000		503.03	Trakt 2: Gebäudehülle	131'266.05 *	
		50'000		503.05	Turnhalle, Sanitär/Lüftung	8'000.00 *	
78'772.45				503.06	Turnhalle, Garderobendach		
367'395.45				503.07	Trakt 1: Gebäudehülle		5'405.65 *
296'905.90				503.08	Aula/Wohnung: Gebäudehülle		
	61'910.00		150'000	660.01	Förderbeitrag Klimarappen		54'320.00 *
189'813.60				243	Liegenschaften Sekundarschule	100'573.70	
145'075.60				503.04	Neuer Aulazugang	9'416.00 *	
44'738.00				503.07	Umbau HPT-Pavillon	91'157.70 *	
131'527.20		170'000		3	KULTUR UND FREIZEIT	202'717.30	
87'177.30				300	Kulturförderung	641.90	
87'177.30				503.01	Bürger-/Kulturhaus, Sanierung	641.90 *	
44'349.90				301	Museen	21'678.20	
44'349.90				503.01	Ortamuseum, Terrassendach	21'678.20 *	
		170'000		342	Hallenbad	172'397.20	
		170'000		503.02	Sanierung Lüftung	172'397.20 *	
				359	Uebrige Freizeit	8'000.00	
				503.06	Wilden Mann, Gebäudehülle	8'000.00 *	
100'000.00				4	GESUNDHEIT		
100'000.00				410	Pflegeheime		
100'000.00				525.00	Darlehen an Pflegewohnungen		

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen
545'354.60	37'752.00	1'590'000	960'000	6	VERKEHR	752'634.36	14'688.00
545'354.60	37'752.00	1'590'000	960'000	620	Gemeindestrassennetz	752'634.36	14'688.00
147'643.45				501.01	Strassensanierungen	52'356.55 *	
		40'000		501.03	Neubau Rüttigasse		
207'681.55		960'000		501.04	3. Erschliessungsetappe Nübrig-	492'213.35 *	
53'958.35		40'000		501.10	Tempo 30-Zonen	82'661.86 *	
20'000.00				501.14	Deckbelag Quellenweg		
19'961.35				501.15	Unt. Flühackerstrasse		
41'149.75		50'000		503.01	Projekt Werkhof GZ	26'386.50 *	
		500'000		503.02	Neuer Werkhof GZ	99'016.10 *	
54'960.15				506.01	Fahrzeuge Wegverwaltung		
	37'752.00		960'000	611.04	Anwänderbeiträge Rischstrasse		14'688.00 *
941'029.65	2'669'998.40	1'500'000	644'000	7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	1'077'262.65	648'802.30
526'101.95	2'294'750.20	781'000	197'000	700	Wasserversorgung	371'600.35	176'875.90
86'981.15				501.01	Sanierung WL Mittelgasse		
184'725.40				501.04	WL Unt. Flühackerstrasse	8'358.00	
11'527.60		250'000		501.08	WL Rischstrasse / Aspgraben	246'192.75 *	
4'997.95				501.11	Ersatz Desinfektionsanlage		
				501.14	WL Rüttimattweg	80'531.15 *	
14'707.70				501.15	Ersatz Betriebszentrale		
36'073.10		200'000		501.27	Sanierung WL Quellenweg		
		31'000		501.30	Leitungen nach Konzept		
187'089.05		300'000		501.31	Kostenanteil LK/WLK	27'883.50 *	
	158'764.95		187'000	501.32	Sanierung WL Aderfeldstrasse	8'634.95	
	8'864.00		10'000	522.00	Einkauf Wasser Gde. Pratteln		
	2'127'121.25			610.00	Wasseranschlussgebühren		176'875.90 *
				661.00	Löschbeiträge BGV		
				661.01	Entschäd. Kanton PW Ergolz		
375'248.20	375'248.20	619'000	447'000	710	Abwasserbeseitigung	686'114.45	471'926.40
20'796.90		470'000		501.05	Kanal Rischstrasse / Aspgraben	622'849.70 *	
		80'000		501.14	SWL nach GEP		
299'920.10				501.15	Projekt SWL Adlerfeld Mitte		
		69'000		501.16	Kostenanteil LK/WLK	63'264.75 *	
54'531.20				593.01	Uebertrag in Sonderfinanz.		
	375'248.20		447'000	610.00	Abwasseranschlussgebühren		471'926.40 *
		100'000		730	Abfallbewirtschaftung		
		100'000		501.01	Zentrale Abfallsammelstelle		*

RECHNUNG 2009		VORANSCHLAG 2010		FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen
39'679.50				790	Raumplanung	19'547.85	
39'679.50				509.01	Revision Zonenpläne	19'547.85	
17'232.05	17'232.05	120'000	120'000	9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>		
17'232.05	17'232.05	120'000	120'000	943	Liegenschaft Gemeindezentrum		
17'232.05		120'000		503.03	Ausbau Büroräume 1.Stock		
	17'232.05		120'000	695.03	Aktivierung Ausbau Büro GZ		
2'765'011.78	2'786'892.45	3'765'000	1'974'000		Total	2'404'570.80	868'734.75
			1'791'000		Zunahme Nettoinvestitionen		1'535'836.05
21'880.67					Abnahme Nettoinvestitionen		
2'786'892.45	2'786'892.45	3'765'000	3'765'000		<b>T O T A L</b>	2'404'570.80	2'404'570.80

Bestandesrechnung		Bestand per	Veränderung		Bestand per
Konto	Zusammenzug	01.01.2010	Zunahme	Abnahme	31.12.2010
1	A K T I V E N	23'916'055.13	4'092'271.33	6'455'334.36	21'552'992.10
10	Finanzvermögen	14'401'028.13	2'382'156.53	5'263'617.56	11'519'567.10
11	Verwaltungsvermögen	9'331'024.00	652'400.00	511'000.00	9'472'424.00
12	Spezialfinanzierungen Antenne	184'000.00	0.00	31'000.00	153'000.00
13	Spezialfinanzierungen Wasser	2.00	371'600.35	177'601.35	194'001.00
14	Spezialfinanzierungen Abwasser	1.00	686'114.45	472'115.45	214'000.00
2	P A S S I V E N	-23'916'055.13	567'274.17	4'869'141.85	-19'614'187.45
20	Fremdkapital	-14'348'190.32	232'274.17	4'869'141.85	-9'711'322.64
28	Sonderfinanzierungen	-3'910'175.22	335'000.00	0.00	-4'245'175.22
29	Eigenkapital	-5'657'689.59	0.00	0.00	-5'657'689.59

Bestandesrechnung		Bestand per	Veränderung		Bestand per
Konto	Bezeichnung	01.01.2010	Zunahme	Abnahme	31.12.2010
1	<b>A K T I V E N</b>	23'916'055.13	3'164'202.73	2'681'329.90	24'398'927.96
10	<b>Finanzvermögen</b>	14'401'028.13	2'103'804.73	2'139'329.90	14'365'502.96
100	<b>Flüssige Mittel</b>	2'464'459.48	2'096'540.18	17'372.60	4'543'627.06 *
1000	Kasse	29'457.70	0.00	17'372.60	12'085.10
1000	Kasse Mittagstisch	800.00	0.00	0.00	800.00
1001	Postcheck	1'763'662.07	1'720'885.60	0.00	3'484'546.67
1002	Banken	670'540.71	375'654.58	0.00	1'046'195.29
101	<b>Guthaben</b>	5'233'014.43	7'264.55	1'572'753.40	3'667'525.58
1011	Kontokorrente	35'914.46	5'823.55	0.00	41'738.01
1012	Steuerguthaben	3'935'252.15	0.00	977'655.41	2'957'596.74 *
1015	Andere Debitoren	1'263'288.82	0.00	595'097.99	668'190.83
1019	Uebrige Debitoren	-1'441.00	1'441.00	0.00	0.00
102	<b>Anlagen</b>	6'341'234.05	0.00	314'000.00	6'027'234.05
1021	Aktien und Anteilscheine	2.00	0.00	0.00	2.00
1023	Liegenschaften (Boden/Gebäude)	6'341'232.05	0.00	314'000.00	6'027'232.05
104	<b>Transitorische Aktiven</b>	362'320.17	0.00	235'203.90	127'116.27
1040	Transitorische Aktiven	362'320.17	0.00	235'203.90	127'116.27
11	<b>Verwaltungsvermögen</b>	9'331'024.00	652'400.00	511'000.00	9'472'424.00
114	<b>Sachgüter</b>	9'231'018.00	652'400.00	511'000.00	9'372'418.00
1140	Grundstücke	8.00	0.00	0.00	8.00
1141	Tiefbauten	1'370'001.00	597'400.00	0.00	1'967'401.00
1143	Hochbauten	7'200'007.00	0.00	357'000.00	6'843'007.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	313'001.00	55'000.00	0.00	368'001.00
1149	Uebrige Anlagen	348'001.00	0.00	154'000.00	194'001.00
115	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	100'002.00	0.00	0.00	100'002.00
1154	Gemischtwirts. Unternehmungen	2.00	0.00	0.00	2.00
1155	Darlehen Alters- u. Pflegeheim Schönthal (zinslos)	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
116	<b>Investitionsbeiträge</b>	4.00	0.00	0.00	4.00
1162	Inv.-Beitr.Schiessanl.Sichtern	1.00	0.00	0.00	1.00
1163	Inv.-Beitrag San.-Hilfsstellen	1.00	0.00	0.00	1.00
1165	Inv.-Beiträge an Institutionen	2.00	0.00	0.00	2.00
12	<b>Spezialfinanzierungen Antenne</b>	184'000.00	0.00	31'000.00	153'000.00
124	<b>Sachgüter Antenne</b>	184'000.00	0.00	31'000.00	153'000.00
1241	Tiefbauten Antenne	184'000.00	0.00	31'000.00	153'000.00
13	<b>Spezialfinanzierungen Wasser</b>	2.00	193'999.00	0.00	194'001.00
134	<b>Sachgüter Wasser</b>	2.00	193'999.00	0.00	194'001.00
1340	Grundstücke Wasser	1.00	0.00	0.00	1.00
1341	Tiefbauten Wasser	1.00	193'999.00	0.00	194'000.00
14	<b>Spezialfinanzierungen Abwasser</b>	1.00	213'999.00	0.00	214'000.00
144	<b>Sachgüter Abwasser</b>	1.00	213'999.00	0.00	214'000.00
1441	Tiefbauten Abwasser	1.00	213'999.00	0.00	214'000.00

Bestandesrechnung		Bestand per	Veränderung		Bestand per
Konto	Bezeichnung	01.01.2010	Zunahme	Abnahme	31.12.2010
2	P A S S I V E N	-23'916'055.13	1'677'671.52	1'194'798.69	-24'398'927.96
20	Fremdkapital	-14'348'190.32	0.00	1'191'040.09	-13'157'150.23
200	Laufende Verpflichtungen	-5'258'875.32	0.00	1'070'752.54	-4'188'122.78
2000	Kreditoren	-4'881'104.41	0.00	880'741.56	-4'000'362.85 *
2001	Depotgelder	-19'776.05	0.00	3'689.55	-16'086.50
2006	Kontokorrente	-357'994.86	0.00	186'321.43	-171'673.43
2009	Uebrige laufende Verpflicht.	0.00	0.00	0.00	0.00
202	Mittel-u. langfrist. Schulden	-8'500'000.00	0.00	0.00	-8'500'000.00 *
2021	Darlehen	-8'500'000.00	0.00	0.00	-8'500'000.00
204	Rückstellungen	-288'026.95	0.00	92'443.30	-195'583.65
2041	Rückstellungen Inv.-Rechnung	-91'026.95	0.00	47'443.30	-43'583.65
2044	Wertberichtigung Steuerguthaben	-197'000.00	0.00	45'000.00	-152'000.00
205	Transitorische Passiven	-301'288.05	0.00	27'844.25	-273'443.80
2050	Transitorische Passiven	-301'288.05	0.00	27'844.25	-273'443.80
28	Sonderfinanzierungen	-3'910'175.22	893'714.52	3'758.60	-4'800'131.14
280	Verpflicht. Spez.financeierung	-3'611'757.07	558'714.52	0.00	-4'170'471.59
2801	Spezialfinanzierung Antenne	-152'088.35	2'985.70	0.00	-155'074.05 *
2802	Spezialfinanzierung Wasser	-1'367'969.05	344'309.90	0.00	-1'712'278.95 *
2803	Spezialfinanzierung Abwasser	-2'040'014.57	166'513.45	0.00	-2'206'528.02 *
2804	Spezialfinanzierung Abfall	-51'685.10	44'905.47	0.00	-96'590.57 *
281	Fonds	-298'418.15	35'000.00	3'758.60	-329'659.55
2810	Ersatzabgaben Schutzraumbauten	-249'418.10	0.00	3'758.60	-245'659.50 *
2812	Rentenleistungen	-49'000.05	35'000.00	0.00	-84'000.05 *
282	Vorfinanzierungen	0.00	300'000.00	0.00	-300'000.00
2820	Vorfinanzierung Eben Ezer Gemeindeanteil	0.00	300'000.00	0.00	-300'000.00
29	Eigenkapital	-5'657'689.59	783'957.00	0.00	-6'441'646.59
290	Eigenkapital	-5'657'689.59	783'957.00	0.00	-6'441'646.59
2900	Eigenkapital	-5'657'689.59	783'957.00	0.00	-6'441'646.59 *

## Verzeichnis der Anlagen im Finanzvermögen

Bezeichnung	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
1016.00 Festgelder Total	0.00	0.00	0.00
1021.00 Aktien und Anteilscheine	Nominal		
1021.00 BLT Baselland Transport AG	2'000.00	1.00	0.00
1021.00 Emissionzentrale der Schweizer Gemeinden	10'000.00	1.00	0.00
Total	2.00	0.00	2.00

Bezeichnung	Grundb. Parz.Nr.	Strasse, Flur	Fläche m2	Brandvers.- wert CHF	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
1023.00 Liegenschaften (Boden und Gebäude)	<u>Ueberbaute Grundstücke in der Bauzone:</u>						
1023.01 Rest. zum Löwen	761	Eggstrasse 6	635	779'000	43'000.00	-2'000.00	41'000.00
1023.03 Gemeindezentrum (3/4 Ant.)	910	Bächliackerstr. 2	3'500	9'370'500	4'474'232.05	-222'000.00	4'252'232.05
	<u>Nicht überbaute Grundstücke:</u> BZ = In der Bauzone gelegen						
1023.00 Garten, Baurechtsareal	BZ	302 Egggrainweg	2'427		88'000.00	0.00	88'000.00
1023.00 Baurechtsareal	BZ	467 Egg	810		3'000.00	0.00	3'000.00
1023.00 Gartenanlage		487 Brügglimatt	2'110		43'500.00	-42'000.00	1'500.00
1023.00 Gartenanlage		488 Brügglimatt	2'478		49'500.00	-48'000.00	1'500.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	BZ	595 Brunnmatt	315		11'000.00	0.00	11'000.00
1023.00 Gartenanlage, Parkplatz	BZ	668 Adlergasse	1'137		86'500.00	0.00	86'500.00
1023.00 Parkplatz	BZ	760 Eggstrasse 8	297		178'000.00	0.00	178'000.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	(BZ)	867 Thüeltschen	2'344		103'000.00	0.00	103'000.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	BZ	1391 Nübrig	470		0.00	0.00	0.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	BZ	1403 Leimenmatt	631		29'500.00	0.00	29'500.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	BZ	1430 Risch	709		69'500.00	0.00	69'500.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	BZ	1437 Risch	994		95'500.00	0.00	95'500.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	BZ	1448 Risch	869		83'000.00	0.00	83'000.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide	(BZ)	1453 Thüeltschen	1'988		739'000.00	0.00	739'000.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide		2005 Hülftenmatt	3'027		81'000.00	0.00	81'000.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide		2059 Madlenreben	1'569		21'500.00	0.00	21'500.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide		2100 Risch	8'118		113'000.00	0.00	113'000.00
1023.00 Acker, Wiese, Weide		2155 Rülönen	1'537		29'500.00	0.00	29'500.00
Total			35'965	10'149'500	6'341'232.05	-314'000.00	6'027'232.05

## Verzeichnis der Anlagen im Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Grundb. Parz.Nr.	Strasse, Flur	Fläche m2	Brandvers.- wert CHF	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
1140.00 Grundstücke							
1140.00 Schulplatz, Gartenanlage	112	Neufeld	1'018		1.00	0.00	1.00
1140.00 Gartenanlage	300	Halden	496		1.00	0.00	1.00
1140.00 Wald, Weg, Gewässer	393	Hülften	3'016		1.00	0.00	1.00
1140.00 Gartenanlage	364	Egg	310		1.00	0.00	1.00
1140.00 Wald, Gartenanlage	888	Tüelenrain	5'146		1.00	0.00	1.00
1140.00 Acker, Wiese, Weide, Wald	1116	Flüeacher	3'170		1.00	0.00	1.00
1140.00 Sportplatz Kittler	325	Reitweg	9'190		1.00	0.00	1.00
1140.00 Acker, Wiese, Weide, Wald	1104	Wigarten	4'679		1.00	0.00	1.00
Total			27'025	0	8.00	0.00	8.00

Bezeichnung	Grundb. Parz.Nr.	Strasse, Flur	Fläche m2	Brandvers.-wert CHF	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
<b>1141.00 Tiefbauten</b>							
1141.20		Sportplatz Egg. Spielplatz			100'000.00	-10'000.00	90'000.00
1141.20		Sportplatz Neufeld			0.00	0.00	0.00
1141.60		Gemeindestrassen			1'270'000.00	607'400.00	1'877'400.00
1141.70		Freilegung Weiherbächlein			1.00	0.00	1.00
<b>Total</b>					<b>1'370'001.00</b>	<b>597'400.00</b>	<b>1'967'401.00</b>

<b>1143.00 Hochbauten</b>									
1143.00	909	Bächliacker	308		0.00	0.00	0.00		
1143.00	910	Bächliackerstr. 2	1'166	3'123'500	1'570'000.00	-170'000.00	1'400'000.00		
1143.20	105	Schulstrasse 10-12		12'312'000	145'000.00	-6'000.00	139'000.00		
1143.20		Mühlackerstr. 33		1'426'000	219'000.00	72'000.00	291'000.00		
1143.20	106	Schulstrasse 8	6'947	2'283'000	145'000.00	-15'000.00	130'000.00		
1143.20	116	Neufeldstrasse 2		463'000	0.00		0.00		
1143.20	116	Schulstrasse 9+11	4'592	6'107'000	300'000.00	-30'000.00	270'000.00		
1143.20	192	Neufeldstr. 17+17a	2'116	1'516'000	54'000.00	-4'000.00	50'000.00		
1143.20	318	Kornackerstr. 22a	699	488'000	21'000.00	-2'000.00	19'000.00		
1143.20	497	Fasanenstr. 17-23	38'742	21'102'000	2'894'000.00	-215'000.00	2'679'000.00		
1143.20	510	Fasanenstr. 32	517	895'000	58'000.00	-6'000.00	52'000.00		
1143.20	729	Kirchgasse 4		444'000	163'000.00	-17'000.00	146'000.00		
1143.20	789	Kirchackerweg 2	234	219'000	1.00	0.00	1.00		
1143.30	105	Schulstrasse 14		8'810'000	173'000.00	155'000.00	328'000.00		
1143.30	105	Schulstrasse 10a	14'657	1'549'000	148'000.00	6'000.00	154'000.00		
1143.30	296	Kittlerweg 3	4'645		24'000.00	-3'000.00	21'000.00		
1143.30	410	Reitweg 2	33	51'000	1.00	0.00	1.00		
1143.30	763	Hauptstrasse 2		3'126'000	176'000.00	-18'000.00	158'000.00		
1143.30	763	Hauptstrasse 6	2'717	2'435'000	1.00	0.00	1.00		
1143.30	765	Schulstrasse 1+1a	2'882	9'172'000	847'000.00	-77'000.00	770'000.00		
1143.60	729	Mittelgasse 3 - 9	1'317	1'000'000	1.00	0.00	1.00		
1143.60	910	Bächliackerstr. 2			43'000.00	-5'000.00	38'000.00		
1143.60	865	Neufeldstrasse 1	441	100'000	1.00	0.00	1.00		
1143.60	2129	Gassackerweg 79	2'130	184'000	1.00	0.00	1.00		
1143.70	242	Eggstrasse 18	6'471	85'000	1.00	0.00	1.00		
1143.70	366	Gottesackerstr. 1	21'657	1'327'000	220'000.00	-22'000.00	198'000.00		
<b>Total</b>					<b>112'271</b>	<b>78'217'500</b>	<b>7'200'007.00</b>	<b>-357'000.00</b>	<b>6'843'007.00</b>

	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF	
<b>1146.00 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>				
1146.00	97'000.00	68'000.00	165'000.00	
1146.10	27'000.00	26'000.00	53'000.00	
1146.30	1.00	0.00	1.00	
1146.60	189'000.00	-39'000.00	150'000.00	
<b>Total</b>		<b>313'001.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>368'001.00</b>

<b>1149.00 Uebrige Sachgüter</b>				
1149.10	187'000.00	-157'000.00	30'000.00	
1149.10	1.00	0.00	1.00	
1149.70	161'000.00	3'000.00	164'000.00	
<b>Total</b>		<b>348'001.00</b>	<b>-154'000.00</b>	<b>194'001.00</b>

	Nominalwert	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF	
<b>1154.00 Darlehen und Beteiligungen</b>					
1154.00	20 Aktien BL Transport AG	2'000.00	1.00	0.00	1.00
1154.01	1 Aktie Hardwasser AG	10'000.00	1.00	0.00	1.00
<b>Total</b>		<b>2.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2.00</b>	



	Nominalwert	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
<b>1155.00 Darlehen und Beteiligungen priv. Institutionen</b>				
1155.40 Darlehen an Pflegewohnungen APH Schönthal	100'000.00	100'000.00	0.00	100'000.00
<b>1162.00 Investitionsbeiträge Gemeinden</b>				
1162.11 Schiessanlage Sichern		1.00	0.00	1.00
<b>1163.00 Investitionsbeiträge Zweckverbände</b>				
1163.10 Gde. Liestal Sanitätshilfsstellen		1.00	0.00	1.00
<b>1165.00 Investitionsbeiträge private Institutionen</b>				
1165.00 Schweiz. Bundesbahnen, Brücke Baslerstrasse		1.00	0.00	1.00
1165.00 Alters- und Pflegeheim Schönthal		1.00	0.00	1.00
<b>Total</b>		<b>2.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2.00</b>

### Verzeichnis der Anlagen im Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Antenne

Bezeichnung	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
<b>1241.00 Tiefbauten</b>			
1241.00 GGA-Anlage	184'000.00	-31'000.00	153'000.00

### Verzeichnis der Anlagen im Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Wasser

Bezeichnung	Grundb. Parz.Nr.	Strasse, Flur	Fläche m2	Brandvers.- wert CHF	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
<b>1340.00 Grundstücke</b>							
<u>Grundstücke in Gempen:</u>							
1340.00 Wiese	1645	Im Wolfenried	6'290		1.00	0.00	1.00
<u>Grundstücke in Frenkendorf:</u>							
1340.00 Wiese mit Reservoir Eben-Ezer	2082	Chlebimatt	2'586	1'795'000		0.00	0.00
1340.00 Wiese mit Ozonisierungs- anlage	2095	Rüti	484	386'000		0.00	0.00
<u>Grundstücke in Füllinsdorf:</u>							
1340.00 Wiese (1/2 ME)	1000	Ebene	1'579		0.00	0.00	0.00
1340.00 Matte PW Ergolz	1084	In der Ergolz	2'158	108'000	0.00	0.00	0.00
1340.00 Weg, Wiese	1085	In der Ergolz	534		0.00	0.00	0.00
1340.00 Wiese mit Pumpwerk Wanne (1/2 ME)	1370	Wanne	1'232		0.00	0.00	0.00
1340.00 Schutzzonen-Areal	1481	Ebene	602		1.00	-1.00	0.00
<b>Total</b>			<b>15'465</b>	<b>2'289'000</b>	<b>2.00</b>	<b>-1.00</b>	<b>1.00</b>
<b>1341.00 Tiefbauten</b>							
1341.00 Wasserwerkanlagen					1.00	193'999.00	194'000.00

### Verzeichnis der Anlagen im Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abwasser

Bezeichnung	Buchwert 01.01.2010 CHF	Veränderung	Buchwert 31.12.2010 CHF
<b>1441.00 Tiefbauten</b>			
1441.00 Abwasseranlagen	1.00	213'999.00	214'000.00

## Verzeichnis der Abschreibungen im Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Strasse, Flur	Buchwert 01.01.2010 CHF	Ordentl. Abschreib.	Abschreib.- Satz	Nettoin- vestition CHF	Zusätzl. Abschreib. CHF	Buchwert 31.12.2010 CHF
<b>1140.00 Grundstücke</b>							
1140.00 Schulplatz, Gartenanlage	112 Neufeld	1.00	-				1.00
1140.00 Gartenanlage	300 Halden	1.00	-				1.00
1140.00 Sportplatz Kittler	325 Reitweg	1.00	-				1.00
1140.00 Gartenanlage	364 Egg	1.00	-				1.00
1140.00 Wald, Weg, Gewässer	393 Hülften	1.00	-				1.00
1140.00 Wald, Gartenanlage	888 Tüelenrain	1.00	-				1.00
1140.00 Acker, Wiese, Weide, Wald	1104 Wiggarten	1.00	-				1.00
1140.00 Acker, Wiese, Weide, Wald	1116 Flüeacker	1.00	-				1.00
<b>1141.00 Tiefbauten</b>							
1141.20 Sportplatz Egg, Spielplatz		100'000.00	-10'000.00	10.0 %			90'000.00
1141.20 Sportplatz Neufeld		0.00		10.0 %			0.00
1141.60 Gemeindestrassen		1'270'000.00	-132'946.36	10.0 %	737'946.36		1'675'000.00
1141.70 Freilegung Weiherbächlein		1.00					1.00
<b>1143.00 Hochbauten</b>							
1143.00 Gartenanlage	909 Bächliacker	0.00	-				0.00
1143.00 Gemeindezentrum (1/4 Ant.)	910 Bächliackerstr. 2	1'570'000.00	-170'000.00	10.0 %			1'400'000.00
1143.20 Sekundarschule	105 Schulstrasse 10-12	145'000.00	-15'416.00	10.0 %	9'416.00		139'000.00
1143.20 Sekundarschule (HPT)	105 Mühlackerstr. 33	219'000.00	-19'157.70	10.0 %	91'157.70		291'000.00
1143.20 Turnhalle Neufeld	106 Schulstrasse 8	145'000.00	-15'000.00	10.0 %			130'000.00
1143.20 Schulhaus Halde /	116 Neufeldstrasse 2						
1143.20 Neufeld	116 Schulstrasse 9+11	300'000.00	-30'000.00	10.0 %			270'000.00
1143.20 Kindergarten Neufeld	192 Neufeldstr. 17+17a	54'000.00	-6'813.10	10.0 %	2'813.10		50'000.00
1143.20 Kindergarten Kittler	318 Kornackerstr. 22	21'000.00	-2'000.00	10.0 %			19'000.00
1143.20 Schulanlage Egg	497 Fasanenstr. 17-23	2'894'000.00	-294'540.40	10.0 %	79'540.40		2'679'000.00
1143.20 Kindergarten Egg	510 Fasanenstr. 32	58'000.00	-6'000.00	10.0 %			52'000.00
1143.20 Kindergarten Kirche	729 Kirchgasse 4	163'000.00	-17'000.00	10.0 %			146'000.00
1143.30 Schwimmhalle	105 Schulstrasse 14	173'000.00	-17'397.20	10.0 %	172'397.20		328'000.00
1143.30 Ortsmuseum	105 Schulstrasse 10a	148'000.00	-15'678.20	10.0 %	21'678.20		154'000.00
1143.30 Spielplatz Kittler, WC	296 Kittlerweg 3	24'000.00	-3'000.00	10.0 %			21'000.00
1143.30 Trafostation	410 Reitweg 2	1.00					1.00
1143.30 Bürger- u. Kulturhaus	763 Hauptstrasse 2	176'000.00	-18'641.90	10.0 %	641.90		158'000.00
1143.30 Altes Dorfschulhaus	763 Hauptstrasse 6	1.00	-				1.00
1143.30 Wilden Mann	765 Schulstrasse 1+1a	847'000.00	-85'000.00	10.0 %	8'000.00		770'000.00
1143.30 Spielschule Kirchacker	789 Kirchackerweg 2	1.00	-				1.00
1143.60 Werkhof	729 Mittulgasse 3 - 9	1.00	-				1.00
1143.60 Werkhof, Projektphase	729 Bächliackerstr. 2	43'000.00	-5'000.00	10.0 %			38'000.00
1143.60 Autogaragen	865 Neufeldstrasse 1	1.00	-				1.00
1143.60 Risch (Schuppen)	2129 Gassackerweg 79	1.00	-				1.00
1143.70 Alter Friedhof	242 Eggstrasse 18	1.00	-				1.00
1143.70 Friedhof Aeussere Egg	366 Gottesackerstr. 1	220'000.00	-22'000.00	10.0 %			198'000.00
<b>1146.00 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>							
1146.00 EDV-Anlage		97'000.00	-20'881.94	20.0 %	88'881.94		165'000.00
1146.10 Feuerwehrfahrzeuge		27'000.00	-6'810.30	20.0 %	32'810.30		53'000.00
1146.30 Wilden Mann: Inventar		1.00	-				1.00
1146.60 Fahrzeuge Strassenwesen		189'000.00	-39'000.00	20.0 %			150'000.00
<b>1149.00 Uebrige Sachgüter</b>							
1149.10 Leitungskalaster		187'000.00	-19'092.60	10.0 %	-137'907.40		30'000.00
1149.10 Grundbuchvermessung u. -Vermarkung		1.00	-				1.00
1149.70 Raumplanung (Revision Zonenplan)		161'000.00	-16'547.85	10.0 %	19'547.85		164'000.00
<b>1154.00 Darlehen und Beteiligungen</b>							
1154.00 20 Aktien BL Transport AG		1.00	-				1.00
1154.01 1 Aktie Hardwasser AG		1.00	-				1.00
<b>1155.00 Darlehen und Beteiligungen priv. Institutionen</b>							
1155.40 Darlehen an Pflegewohnungen		100'000.00	-				100'000.00
<b>1162.00 Investitionsbeiträge Gemeinden</b>							
1162.11 Schiessanlage Sichten		1.00	-				1.00
<b>1163.00 Investitionsbeiträge Zweckverbände</b>							
1163.10 Gde. Liestal Sanitätshilfsstellen		1.00	-				1.00
<b>1165.00 Investitionsbeiträge private Institutionen</b>							
1165.00 Schweiz. Bundesbahnen, Brücke Baslerstrasse		1.00	-				1.00
1165.00 Allers- und Pflegeheim Schönthal		1.00	-				1.00
<b>Total</b>	<b>Einwohnergemeinde ohne Spez.-Finanzierung</b>	<b>9'331'024.00</b>	<b>-987'923.55</b>		<b>1'126'923.55</b>	<b>0.00</b>	<b>9'470'024.00</b>

Bezeichnung	Strasse, Flur	Buchwert 01.01.2009 CHF	Ordentl. Abschreib.	Abschreib.- Satz	Nettoin- vestition CHF	Zusätzl. Abschreib. CHF	Buchwert 31.12.2009 CHF
1241.00	Spezialfinanzierung Antenne - Tiefbauten						
1241.00	GGA-Anlage	184'000.00	-19'000.00	10.0 %		-12'000.00	153'000.00
<b>Total</b>	<b>Antenne</b>	<b>184'000.00</b>	<b>-19'000.00</b>		<b>0.00</b>	<b>-12'000.00</b>	<b>153'000.00</b>
1340.00	Spezialfinanzierung Wasser - Grundstücke						
	<u>Grundstücke in Gempen:</u>						
1340.00	Wiese 1645 Im Wolfenried	1.00	-				1.00
	<u>Grundstücke in Frenkendorf:</u>						
1340.00	Wiese mit Reservoir 2082 Chlebmatt	0.00	-				0.00
	Eben-Ezer						
1340.00	Wiese mit Ozonisierungs- anlage 2095 Rüti	0.00	-				0.00
	<u>Grundstücke in Füllinsdorf:</u>						
1340.00	Wiese (1/2 ME) 1000 Ebene	0.00	-				0.00
1340.00	Matte PW Ergolz 1084 In der Ergolz	0.00	-				0.00
1340.00	Weg, Wiese 1085 In der Ergolz	0.00	-				0.00
1340.00	Wiese mit Pumpwerk Wanne (1/2 ME) 1370 Wanne	0.00	-				0.00
1340.00	Schutzzonen-Areal 1481 Ebene	0.00	-				0.00
1341.00	1341 Spezialfinanzierung Wasser - Tiefbauten						
1341.00	Wasserwerkanlagen	1.00	-725.45	8.0 %	194'724.45		194'000.00
<b>Total</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2.00</b>	<b>-725.45</b>		<b>194'724.45</b>	<b>0.00</b>	<b>194'001.00</b>
1441.00	1441 Spezialfinanzierung Abwasser - Tiefbauten						
1441.00	Abwasseranlagen	1.00	-189.05	8.0 %	214'188.05		214'000.00
<b>Total</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1.00</b>	<b>-189.05</b>		<b>214'188.05</b>	<b>0.00</b>	<b>214'000.00</b>
<b>Total</b>	<b>Einwohnergemeinde mit Spez.-Finanzierung</b>	<b>9'515'027.00</b>	<b>-1'007'838.05</b>		<b>1'535'836.05</b>	<b>-12'000.00</b>	<b>10'031'025.00</b>

## Verzeichnis über Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse in der Investitionsrechnung

Konto-Nr.	Objekt	Kredit		Betrag Fr.	Bruttoinv.	Ausgaben	Bruttoinv.	Saldo +/-	Genehmigung Abrechnung
		Datum	Art		01.01.2010 Fr.	2010 Fr.	31.12.2010 Fr.	Fr.	
	<b>beschlossene Ausgaben</b>			<b>8'136'500.00</b>					
	<b>kumlierte Ausgaben bis 01.01.2010</b>				<b>3'248'789.31</b>				
	<b>Ausgaben 2010</b>					<b>2'406'577.05</b>			
	<b>kumulierte Ausgaben per 31.12.2010</b>						<b>5'695'909.36</b>		
	<b>Saldo Restkredit</b>							<b>2'481'133.64</b>	
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>								
020.506.02	Informatikprojekt 2009	10.12.2008	VA	100'000.00	21'065.13	78'652.43	99'717.56	282.44	20.06.2011
020.506.03	Informatikprojekt Gemeindeapp.	07.12.2010	SV	80'000.00	0.00	10'229.51	10'229.51	69'770.49	
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>								
<b>100</b>	<b>Grundbuch, Mass und Gewicht</b>								
100.509.02	Leitungskataster	13.12.2006	SV	400'000.00	221'250.80	7'611.40	228'862.20	171'137.80	
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>								
140.506.01	Feuerwehrfahrzeug (Anteil)	09.12.2009	VA	35'000.00	0.00	32'810.30	32'810.30	2'189.70	20.06.2011
140.506.01	Feuerwehrfahrzeug (Anteil) TLF	07.12.2010	SV	190'000.00	0.00	0.00	0.00	190'000.00	
<b>2</b>	<b>Bildung</b>								
<b>240</b>	<b>Kindergarten</b>								
240.503.01	Neufeld, Erneuerung Fenster	10.12.2008	VA	60'000.00	36'925.85	2'813.10	39'738.95	20'261.05	20.06.2011
<b>241</b>	<b>Schulanage Egg:</b>								
241.503.03	Trakt 2: Gebäudehülle	09.12.2009	VA	150'000.00	0.00	131'266.05	131'266.05	18'733.95	20.06.2011
241.503.05	Turnhalle, Sanitär/Lüftung (Projekt)	09.12.2009	VA	50'000.00	0.00	8'000.00	8'000.00	42'000.00	
241.503.06	Turnhalle, Garderobendach	10.12.2008	SV	80'000.00	78'772.45	0.00	78'772.45	1'227.55	20.06.2011
241.503.07	Trakt 1, Gebäudehülle	10.12.2008	SV	370'000.00	370'395.45	-5'405.65	364'989.80	5'010.20	20.06.2011
241.503.08	Aula/Wohnung, Gebäudehülle	10.12.2008	SV	300'000.00	299'905.90	0.00	299'905.90	94.10	20.06.2011
<b>243</b>	<b>Schulanlage Mühleacker:</b>								
243.503.04	Neuer Aulazugang	25.09.2008	SV	176'500.00	167'019.35	9'416.00	176'435.35	64.65	20.06.2011
243.503.07	Umbau HPT-Pavillon	24.06.2008	SV	360'000.00	258'901.48	91'157.70	350'059.18	9'940.82	20.06.2011
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>								
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>								
300.503.01	Bürger-/Kulturhaus, Sanierung	10.12.2008	VA	110'000.00	87'177.30	641.90	87'819.20	22'180.80	20.06.2011
<b>301</b>	<b>Museen</b>								
301.503.01	Ortsmuseum, Terrassendach	24.09.2009	SV	90'000.00	44'349.90	21'678.20	66'028.10	23'971.90	20.06.2011
<b>342</b>	<b>Hallenbad</b>								
342.503.02	Sanierung Lüftung	09.12.2009	VA	170'000.00	0.00	172'397.20	172'397.20	-2'397.20	20.06.2011
<b>359</b>	<b>Übrige Freizeit</b>								
359.503.06	Wilden Mann, Gebäudehülle		SV		0.00	8'000.00	8'000.00	-8'000.00	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>								
620.501.01	Diverse Str.-Sanierungen 2009	10.12.2008	VA	200'000.00	147'643.45	52'356.55	200'000.00	0.00	20.06.2011
620.501.03	Projekt Neubau Rüttigasse	12.12.2007	VA	20'000.00	1'909.35	0.00	1'909.35	18'090.65	
620.501.04	Neubau Rischtr., 3. Teil	24.09.2009	SV	1'300'000.00	207'681.55	492'213.35	699'894.90	600'105.10	
620.501.10	Tempo 30-Zonen	12.06.2007	SV	130'000.00	78'314.55	82'661.86	160'976.41	-30'976.41	
620.501.15	Unt. Flühackerstrasse	30.03.2009	SV	20'000.00	19'961.35	0.00	19'961.35	38.65	20.06.2011
620.503.01	Werkhof Gemeindezentrum	13.12.2006	VA	100'000.00	45'800.20	26'386.50	72'186.70	27'813.30	
620.503.02	Neuer Werkhof GZ	22.03.2010	SV	600'000.00	0.00	99'016.10	99'016.10	500'983.90	
620.506.01	Fahrzeugersatz Werkhof	10.12.2008	VA	60'000.00	54'960.15	0.00	54'960.15	5'039.85	20.06.2011

Konto-Nr.	Objekt	Kredit		Betrag Fr.	Bruttoinv.	Ausgaben	Bruttoinv.	Saldo +/-	Genehmigung Abrechnung
		Datum	Art		01.01.2010 Fr.	2010 Fr.	31.12.2010 Fr.	Fr.	
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumplanung</b>								
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>								
700.501.01	Sanierung Mittelgasse	30.03.2009	SV	165'000.00	93'591.70	0.00	93'591.70	71'408.30	20.06.2011
700.501.04	Sanierung WL Unt. Flühacker	30.03.2009	SV	290'000.00	198'764.50	8'993.25	207'757.75	82'242.25	20.06.2011
700.501.08	WL Rischstrasse, 3. Teil	24.09.2009	SV	350'000.00	11'527.60	246'192.75	257'720.35	92'279.65	
700.501.14	WL Rüttimattweg	22.06.2010	SV	100'000.00	0.00	86'651.50	86'651.50	13'348.50	20.06.2011
700.501.27	Sanierung WL Quellenweg	25.09.2008	SV	200'000.00	168'212.60	0.00	168'212.60	31'787.40	20.06.2011
700.501.31	Kostenanteil LK/WLK	09.12.2009	VA	31'000.00	0.00	27'883.50	27'883.50	3'116.50	20.06.2011
700.501.32	Sanierung WL Adlerfeldstrasse	24.09.2009	SV	250'000.00	201'307.75	9'291.25	210'599.00	39'401.00	20.06.2011
700.522.00	Einkauf Gde. Pratteln, Wasser	24.09.2009	SV	300'000.00	0.00	0.00	0.00	300'000.00	
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>								
710.501.05	Kanal Rischstrasse, 3. Teil	24.09.2009	SV	750'000.00	20'796.90	622'849.70	643'646.60	106'353.40	
710.501.15	Projekt SWL Adlerfeld Mitte	12.12.2007	VA	40'000.00	40'000.00	0.00	40'000.00	0.00	20.06.2011
710.501.15	SWL Adlerfeld Mitte	10.12.2008	SV	350'000.00	304'467.95	0.00	304'467.95	45'532.05	20.06.2011
710.501.16	Kostenanteil LK/WLK	09.12.2009	VA	69'000.00	0.00	63'264.75	63'264.75	5'735.25	20.06.2011
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>								
790.509.01	Revision Zonenpläne 2009	10.12.2008	VA	30'000.00	39'679.50	19'547.85	59'227.35	-29'227.35	
790.509.01	Revision Zonenpläne 2008	12.12.2007	VA	60'000.00	28'406.60	0.00	28'406.60	31'593.40	

Angaben inklusive Mehrwertsteuer

**Bemerkung: Schlussabrechnung wird mit der Rechnung genehmigt.**

**Legende zu Kreditarten:**

SV = Sondervorlage

VA = Voranschlagskredit

GR= Kreditbeschluss mit Gemeinderatsbeschluss

GK= Gemeindegemeinschaftsbeschluss

## Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden

Konto	Gläubiger	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz %	Restschuld 01.01.2010 CHF	Aufnahme CHF	Rückzahlung CHF	Restschuld 31.12.2010 CHF
<b>2021.00</b>	<b>Darlehen</b>							
2021.01	Basler Versicherung	2007	15.02.2014	2.81	2'000'000			2'000'000
2021.07	SUVA	2006	06.06.2012	2.85	2'000'000			2'000'000
2021.08	Ausgleichsfonds der AHV	2006	03.06.2013	2.9	1'000'000			1'000'000
2021.09	SUVA	2007	15.02.2013	2.79	1'000'000			1'000'000
2021.10	Postfinance	2008	28.01.2015	2.91	2'500'000			2'500'000
					<b>8'500'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8'500'000</b>

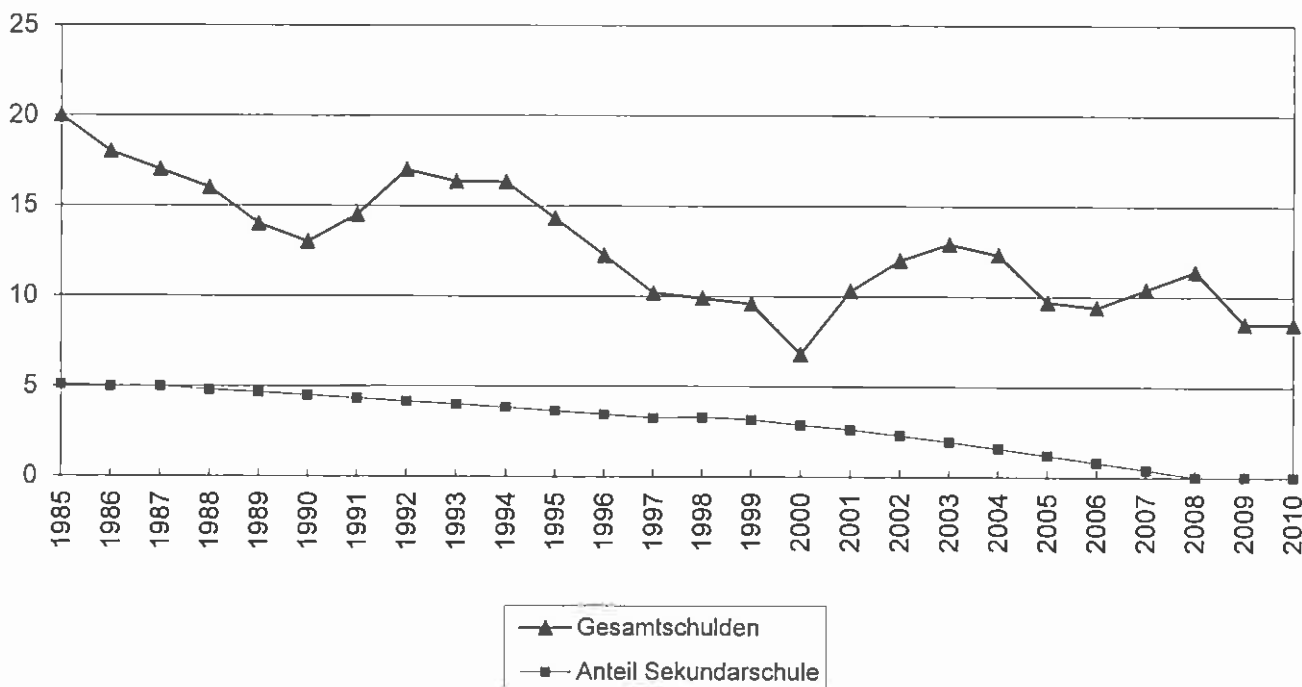
## Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und - guthaben

keine vorhanden

## Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen

keine vorhanden

Entwicklung der Schulden  
(in Millionen Franken)



## Allgemeine Bemerkungen zur Jahresrechnung / Bericht des Gemeinderates

Detaillierte Angaben zu einzelnen Konti, markante Abweichungen zum Budget oder zum Vorjahr sowie andere spezifische Bemerkungen sind in den anschliessenden, ausführlichen Erläuterungen zu finden. Weitere Einzelheiten zur Laufenden Rechnung und zur Investitionsrechnung sowie zu den Spezialfinanzierungen sind dem nachfolgenden Kurzkomentar zu entnehmen.

Die Laufende Rechnung ist im Vergleich zum Voranschlag um CHF 850'440.00 besser ausgefallen und schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 783'957.00 ab. Kernpunkt dieses äusserst positiven Ergebnisses ist der Mehrertrag aus dem Finanzausgleich, welcher die Steuerausfälle des Vorjahres erwartungsgemäss grösstenteils kompensieren konnte. Im Weiteren zeigt die Rechnung, dass diverse Aufwandarten unter den Budgetprognosen abgeschlossen haben. Die Budgetkredite in den Aufwandarten Sachaufwand, Passivzinsen, Abschreibungen und Entschädigungen an Gemeinwesen wurden insgesamt um CHF 640'675.00 unterschritten. Die Aufwandarten Personalaufwand, Eigene Beiträge und Einlagen in Sonderfinanzierungen wurden insgesamt um CHF 780'832.47 überschritten. Bei den Nettoinvestitionen resultiert eine Zunahme von CHF 1'535'836.05 und ist somit um CHF 255'163.95 tiefer als geplant.

### Laufende Rechnung

Mit Aufwendungen von CHF 22'579'104.08 und Erträgen von CHF 23'363'061.08 schliesst die Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 783'957.00 erheblich besser ab als budgetiert.

Folgende Ergänzungen und Erläuterungen zu den einzelnen Aufwand- und Ertragsarten:

#### **Personalaufwand**

Der Personalaufwand ist um 1.8 Prozent höher als veranschlagt. Im Jahre 2010 wurde kein Teuerungsausgleich eingerechnet und demzufolge auch nicht ausgerichtet. Im Vergleich zum Voranschlag erhöht sich der Personalaufwand vor allem im Bereich der Sozialversicherungsbeiträge; insbesondere bei der Pensionskasse aufgrund mehrerer Wechsel in höhere Altersklassen. Im übrigen Personalaufwand ist auch eine Vermittlungsgebühr für einen Mitarbeiter des Sozialdienstes enthalten. Durch vorzeitige Pensionierungen und den damit verbundenen Renteneinkäufen erhöhten sich die Rentenleistungen.

#### **Sachaufwand**

Im Vergleich zum Voranschlag reduzierte sich der Sachaufwand um 11.6 Prozent. Dank einer konsequenten Kostenüberwachung und Budgetdisziplin können Budgetvorgaben bestmöglichst eingehalten werden. Einsparungen konnten beim baulichen Unterhalt und vor allem bei den Kosten für Wasser, Energie und Heizmaterial getätigt werden.

#### **Passivzinsen**

Aufgrund geringerer Steuervorauszahlungen wurden weniger Vergütungszinsen entrichtet. Im Weiteren

konnte auf die Aufnahme von zusätzlichen Fremdmitteln verzichtet werden.

#### **Abschreibungen**

Die ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens wurden nach den kantonalen Vorgaben budgetiert und vollzogen. Details der Abschreibungen können dem Verzeichnis der Abschreibungen im Verwaltungsvermögen entnommen werden. Ausserordentliche Abschreibungen wurden in der Spezialfinanzierung Gemeinschaftsantennenanlage aufgrund erhaltener Benutzungsgebühren vorgenommen. Im Weiteren verzeichneten wir dank einer konsequenten Debitorenbewirtschaftung wiederum deutlich weniger Steuerabschreibungen als erwartet.

#### **Eigene Beiträge**

Wir verzeichneten bei den Beiträgen eine Aufwandssteigerung von 3.86 Prozent bzw. CHF 217'431.00 im Vergleich zum Budget. Die Mehraufwendungen im Bereich der Sozialen Wohlfahrt von rund CHF 220'217.95 wurden durch Mehreinnahmen bei den Rückerstattungen von Gemeinwesen (Kanton) kompensiert.

#### **Steuerertrag**

Der ausgewiesene Steuerertrag der natürlichen Personen reduzierte sich im Vergleich zum Budget um CHF 955'419.15 (8.04 Prozent) resp. gegenüber dem Vorjahr um CHF 128'967.15 (1.17 Prozent). Trotz der Budgetierung unterhalb der kantonalen Vorgaben war das Budget eindeutig zu optimistisch veranschlagt. Die Ertrags- und Kapitalsteuern der juristischen Personen haben die budgetierten Erwartungen um CHF 33'997.05 leicht übertroffen.

#### **Vermögenserträge**

Die Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens fielen um CHF 29'613.03 höher aus als budgetiert. Hingegen konnten die im Laufe des Jahres entstandenen Leerstände bei den Liegenschaften des Finanzvermögens nicht kompensiert werden.

#### **Entgelte**

Aus dem Rechnungsjahr 2010 resultieren 10.06 Prozent mehr Entgelte als budgetiert. Diese sind vor allem auf die höheren Rückerstattungen durch den Kanton im Bereiche der sozialen Wohlfahrt zurückzuführen.

#### **Finanzausgleich**

Der Finanzausgleich fällt mit CHF 2'559'517.00 erheblich höher aus als budgetiert und kompensiert somit die im Vorjahr entstandene, reduzierte Steuerkraft grösstenteils.

#### **Beiträge für eigene Rechnung**

Der Kanton leistet Annuitätszahlungen für die Sekundarschulanlage sowie Beiträge an Unterhalt und Wartung der Real- und Sekundarschulanlagen.

## Zu den Spezialfinanzierungen

### **Gemeinschaftsantenne**

Die Laufende Rechnung zeigt einen Mehrertrag von CHF 2'985.70. Aufgrund der erhaltenen Benutzungsgebühren konnten zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 12'000.00 getätigt werden. Das Eigenkapital beträgt neu CHF 155'074.05.

### **Wasserversorgung**

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 344'309.90 um CHF 343'009.90 besser ab als budgetiert. Gründe dafür sind Minderaufwendungen beim baulichen Unterhalt und den Auslagen für Energiekosten. Die im letzten Jahr getätigten Abschreibungen der Anlagen auf CHF 1.00 haben den Abschreibungsaufwand gegenüber dem Voranschlag um CHF 123'474.55 auf CHF 725.45 reduziert. Das Eigenkapital erhöht sich entsprechend auf CHF 1'712'278.95.

### **Abwasserbeseitigung**

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von CHF 166'513.45 um CHF 41'313.45 besser ab als geplant. Die budgetierten Abschreibungen von CHF 60'000.00 mussten aufgrund des geringen Buchwertes der Anlagen (CHF 1.00) nicht getätigt werden. Durch den Mehrertrag erhöht sich das Kapital neu auf CHF 2'206'528.02.

### **Abfallbeseitigung**

Die Laufende Rechnung der Abfallbeseitigung schliesst mit einem Mehrertrag von CHF 44'905.47 geringfügig schlechter ab als budgetiert. Gerechnet wurde mit einem Mehrertrag von CHF 53'050.00. Nach Verbuchung des Mehrertrages beträgt das Kapital neu CHF 96'590.57.

## Investitionsrechnung

Mit Ausgaben von CHF 2'404'570.80 und Einnahmen von CHF 868'734.75 ist die Nettoinvestition von CHF 1'535'836.05 um CHF 255'163.95 tiefer als geplant. Allgemeine Informationen über Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse in der Investitionsrechnung, wie zum Beispiel Kreditart, Kreditbetrag, Datum der Kreditsprechung, Investitionsstand und Genehmigung von Abrechnungen können Sie dem "Verzeichnis über Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse der Investitionsrechnung" auf Seite 42 und 43 entnehmen.

## Bestandesrechnung

### **Aktiven**

Der Bestand an Flüssigen Mitteln war Ende Berichtsjahr um CHF 2.1 Millionen höher als im Vorjahr.

Am Ende des Berichtsjahres waren fällige Steuern in der Höhe von CHF 2.958 Millionen ausstehend. Dies entspricht einer Reduktion um CHF 0.978 Millionen.

### **Passiven**

In den laufenden Verpflichtungen sind Steuerguthaben bzw. Vorauszahlungen in der Höhe von CHF 2.8 Millionen enthalten.

Die langfristigen Schulden blieben im laufenden Jahr unverändert auf CHF 8.5 Millionen.

Mit CHF 152'000.00 bzw. fünf Prozent auf den Steuerausständen reduzierte sich das Delkredere um CHF 45'000.00 gegenüber dem Vorjahr.

Die Einwohnergemeinde hat folgende Verpflichtungen an Spezialfinanzierungen und Fonds:

Gemeinschaftsantenne	CHF	155'074.05
Wasserversorgung	CHF	1'712'278.95
Abwasserbeseitigung	CHF	2'206'528.02
Abfallbeseitigung	CHF	96'590.57
Fonds Schutzraumbauten	CHF	245'659.50
Fonds Rentenleistungen	CHF	84'000.05

Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses von CHF 783'957.00 beträgt das Eigenkapital der Gemeinde per 31.12.2010 neu CHF 6'441'646.59.



## Fazit zur Jahresrechnung 2010

Das erfreuliche Ergebnis der laufenden Rechnung ist in erster Linie auf den erheblich höher ausgefallenen Finanzausgleich zurück zu führen. Dadurch konnten die letztjährigen, massiv gesunkenen Steuereinnahmen wie erwartet grösstenteils kompensiert werden.

Während sich die Ertrags- und Kapitalsteuern der juristischen Personen rasch erholten und die Erwartungen leicht übertrafen, blieben die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen weit unter den budgetierten Annahmen - und auch knapp unter den letztjährigen Einnahmen - zurück. Deshalb bleiben Gemeinderat und Verwaltung weiterhin stark gefordert die finanziellen Mittel sparsam und wirtschaftlich einzusetzen.

Dass dies auch aktiv gelebt wird, zeigt die erneute Reduktion des Sachaufwandes. Hingegen bereitet der Bereich Soziale Wohlfahrt, trotz erhöhten Beiträgen und Rückerstattungen, weiterhin massiv Anlass zur Sorge. Im positiven Ergebnis der laufenden Rechnung ist

überdies eine Vorfinanzierung für den Ausbau des Eben-Ezer berücksichtigt.

Die Nettoinvestitionen blieben leicht unter den Erwartungen. In Verbindung zu den Abschreibungen im Verwaltungsvermögen und dem Ertragsüberschuss, resultierte ein höchst erfreulicher – nicht budgetierter – Finanzierungsüberschuss von CHF 267'959.00.

Da keine Darlehen zur Rückzahlung fällig wurden, verbleiben die langfristigen Schulden bei CHF 8.5 Mio. Die flüssigen Mittel nahmen auch aufgrund geringerer Steuerausstände um CHF 2.1 Mio. zu. Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses beträgt das Eigenkapital erfreuliche CHF 6.4 Mio.

Frenkendorf verfügt also weiterhin über einen soliden und gesunden Finanzhaushalt. Oberstes Ziel bleibt es, diesen ohne Steuer- und Gebührenerhöhung zu gestalten; die Schulden zu senken, um so den Handlungsspielraum für zukünftige Investitionen zu sichern.

## ERLÄUTERUNGEN ZUR LAUFENDEN RECHNUNG

Konto	Erläuterung	Konto	Erläuterung
xxx.312	Wasser, Energie, Heizmaterialien: Die Energiekosten sind grundsätzlich in allen Bereichen aufgrund um 27 % geringerer Fernwärmebezugskosten gesunken.	030 030.307	<b>Personalaufwand</b> Rentenleistungen: Zwei unerwartete vorzeitige Pensionierungen beim Lehrpersonal führten zur Kostenüberschreitung bei den Rentenleistungen am regulatorischen Wegkauf von Kürzungen.
<b>0</b>	<b><u>Allgemeine Verwaltung</u></b>		
<b>011</b>	<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>1</b>	<b><u>Öffentliche Sicherheit</u></b>
011.310	Büromaterial, Drucksachen: Aufgrund des optimierten Einkaufs von Stimmrechtscouverts im Vorjahr konnten in diesem Jahr Kosten eingespart werden.	<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>
011.318	Dienstleistungen, Honorare: Das Stimmmaterial wurde 2010 wiederum im Massenversand verschickt. Nachwahlen waren nicht notwendig.	101.305	Sozialversicherungsbeiträge: Aufgrund einer rückwirkenden IV-Gutsprache wurden Pensionskassenbeiträge zurückerstattet.
<b>012</b>	<b>Gemeinderat, Kommissionen</b>	101.434	Gebühren, Dienstleistungen: Es wurden widererwarten keine Dienstleistungen an Dritte im Bereich des Vormundenschaftswesens geleistet. Auch mussten keine bevorschussten Leistungen eingefordert werden.
012.318	Dienstleistungen, Honorare: Die Studie zur Optimierung der Abläufe im Bereiche der Hauswarts- und Reinigungsdienste wurde aufgrund der bevorstehenden Übernahme der Sekundarschulbauten durch den Kanton noch nicht in Angriff genommen.	101.436	Rückerstattungen: Mehrertrag aufgrund der Rückerstattungen durch die Krankentaggeldversicherung.
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>
020.305	Sozialversicherungsbeiträge: Im Bereiche der Pensionskasse haben Wechsel in höhere Altersklassen sowie Beförderungen zu erheblichen Kostenüberschreitung geführt.	113.301 113.305	Löhne Gemeindepolizei und Sozialversicherungsbeiträge: Der zeitliche Aufwand für die gemeindepolizeilichen Tätigkeiten ist höher ausgefallen als budgetiert.
020.315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen: Nicht budgetierte, lizenztechnische Kosten bei der Gemeindeapplikation führten zu Mehrkosten.	<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>
020.318	Dienstleistungen, Honorare: Die Kosten für die Telekommunikation sind erheblich tiefer ausgefallen.	140.314	Baulicher Unterhalt: Der geplante bauliche Unterhalt im Feuerwehrmagazin wurde nicht durchgeführt.
020.431	Gebühren für Amtshandlungen: Aufgrund einer noch geringeren Bautätigkeit fiel in der Folge der Anteil an Baubewilligungsgebühren tiefer aus. Auch die Erträge aus Gebühren für Identitätskarten erreichten die Budgetvorgaben nicht.	140.352	Entschädigungen an Gemeinden: Der Beitrag an die Feuerwehr Hülften fiel geringer aus als budgetiert.
020.436	Rückerstattungen: Mehrertrag aufgrund der Rückerstattungen durch die Krankentaggeldversicherung.	<b>150</b>	<b>Militär</b>
020.438	Eigenleistungen für Investitionen: Die Bauführungen in den Projekten Umbau HPT-Pavillon und Aula-Zugang wurde durch Gemeindepersonal geleistet.	150.314	Baulicher Unterhalt: Der budgetierte Einbau von Chromstahl-tablaren im Waschraum konnte erheblich günstiger ausgeführt werden als erwartet.
		150.434	Gebühren, Dienstleistungen: Die Auslastung der Militärunterkunft durch die Inf RS war höher als ursprünglich angekündigt. Zusätzlich wurde die Anlage auch an eine WK-Einheit vermietet.

Konto	Erläuterung	Konto	Erläuterung
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>241</b>	<b>Liegenschaften Primarschule</b>
160.381	Einlagen in Fonds Schutzräume:	241.301	Löhne Abwarte, Reinigung und
160.430	Ersatzabgaben Zivilschutzbauten: Durch den Verzicht von selbstgebauten Zivilschutzräumen erhöhten sich aufgrund der Einkäufe in die öffentlichen Schutz- räume die Einlagen in diesen Fonds.	241.305	Sozialversicherungsbeiträge: Die effektiv geleisteten Arbeitsstunden gem. Rapporten sind an den Liegenschaften Pri- mar-, Sekundar- und Realschule sowie im Hallenbad in einem anderen Verhältnis er- bracht worden als zum Zeitpunkt der Budgetierung angenommen (siehe auch 242.301/305, 243.301/305 u. 342.301/305).
160.481	Entnahmen aus Fonds: Die Finanzierung der Erneuerung der Te- lematiksysteme wurde durch den Fonds für Ersatzbeiträge finanziert und belastet die Laufende Rechnung nicht.	241.314	Baulicher Unterhalt: Der vorgesehene Umbau eines Klassen- zimmers in zwei Gruppenräume wurde ab- geändert. Die zwei Gruppenräume wurden durch eine anderweitige Umnutzung reali- siert, so dass das Klassenzimmer weiterhin zur Verfügung steht. Die Mehrkosten für diese Variante von CHF 17'000.00 hat der Gemeinderat mit GRB Nr. 145 vom 03.05.2010 im Rahmen seiner Finanzkom- petenz genehmigt.
<b>161</b>	<b>Übrige zivile Sicherheit</b>		
161.352	Beiträge an RFS Altenberg: Die Kosten fielen tiefer aus als vom RFS Altenberg budgetiert.		
<b>2</b>	<b><u>Bildung</u></b>		
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	241.427	Liegenschaftserträge VV: Mehrerträge aufgrund Mietzinsanpassun- gen Werkjahr und Turnhalle Werkjahr.
210.311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge: Dringend benötigte Anschaffungen im Be- reich Informatik führten zur Kostenüber- schreitung. Die Mehrkosten wurden durch Einsparungen im Konto 210.315 Übriger Unterhalt kompensiert.	<b>242</b>	<b>Liegenschaften Realschule</b>
210.365	Beiträge an private Institutionen: Entschädigungen für Schüler in der Freien Christlichen Schule und Connectica Deutschkurse.	242.301	Löhne Abwarte, Reinigung und
210.369	Übrige Beiträge: Die Rückerstattung der Schulpoolgelder erfolgt ab 2010 neu direkt durch die Ge- meinde.	242.305	Sozialversicherungsbeiträge: Die effektiv geleisteten Arbeitsstunden gem. Rapporten sind an den Liegenschaften Pri- mar-, Sekundar- und Realschule sowie im Hallenbad in einem anderen Verhältnis er- bracht worden als zum Zeitpunkt der Budgetierung angenommen (siehe auch 241.301/305, 243.301/305 u. 342.301/305).
210.436	Rückerstattungen: Nicht vorhersehbare Einnahmen von Schulgeldern für ausserhalb der Gemein- de wohnhafte Kinder.	242.361	Beiträge an Kanton,
<b>212</b>	<b>Kleinklassen</b>	242.427	Liegenschaftserträge VV und
212.452	Rückerstattungen von Gemeinden: Die Gemeinde Füllinsdorf trägt ihren Anteil an den Kleinklassen nach Massgabe der Kreisschulvereinbarung. Die Gesamtkos- ten waren tiefer als geplant.	242.461	Beiträge von Kanton: Rückwirkende Entschädigung des Kantons für eine zusätzlich geführte Schulklasse aus Liestal.
<b>240</b>	<b>Liegenschaften Kindergarten</b>	<b>243</b>	<b>Liegenschaften Sekundarschule</b>
240.314	Baulicher Unterhalt: Der neue Zaun konnte günstiger erstellt werden als ursprünglich angenommen. Der geringere Aufwand für die Umge- bungspflege sowie weniger Reparaturen im technischen Unterhalt trugen ebenfalls zur Reduktion bei.	243.301	Löhne Abwarte, Reinigung und
		243.305	Sozialversicherungsbeiträge: Die effektiv geleisteten Arbeitsstunden gem. Rapporten sind an den Liegenschaften Pri- mar-, Sekundar- und Realschule sowie im Hallenbad in einem anderen Verhältnis er- bracht worden als zum Zeitpunkt der Budgetierung angenommen (siehe auch 241.301/305, 242.301/305 u. 342.301/305).
		243.461	Beiträge von Kanton: Es wurde eine Schulklasse mehr geführt als bei der Budgetierung angenommen sowie Rückvergütung von in den Vorjahren getä- tigter Auslagen für den HPT-Pavillon.

Konto	Erläuterung	Konto	Erläuterung
<b>260</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b><u>4</u></b>	<b><u>Gesundheit</u></b>
260.302	Löhne Logopädie: Der Gemeinderat hat im Rahmen seiner Finanzkompetenz einer befristeten Pensenhöhung zum Abbau der Warteliste zugestimmt. Eine Neubeurteilung der Situation erfolgt im Jahre 2011.	<b>410</b>	<b>Pflegeheime</b>
		410.365	Beiträge an APH's: Es wurden keine Beiträge wegen Kürzung der Ergänzungsleistungen an Pflegebedürftige ausgerichtet.
<b><u>3</u></b>	<b><u>Kultur und Freizeit</u></b>	<b>440</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	440.365	Beiträge an private Institutionen: Der Spitex-Beitrag ist wiederum höher ausgefallen als budgetiert. Dies aufgrund vermehrter Pflegefälle.
300.427	Liegenschaftserträge VV: Die Budgetvorgaben konnten aufgrund eingetretener Leerstände nicht erreicht werden.	<b>461</b>	<b>Kinder- und Jugendzahnpflege</b>
<b>302</b>	<b>Theater, Musik</b>	461.362	Beiträge an Schulzahnpflege: Der Restbeitrag für die Schlussabrechnung 2010 ist wesentlich tiefer ausgefallen als erwartet.
302.365	Beiträge an Institutionen: Mittels Finanzkompetenz des Gemeinderates wurde der verfallene Beitrag 2009 an die Brass Band Frenkendorf im Jahre 2010 nachträglich ausgerichtet.	<b><u>5</u></b>	<b><u>Soziale Wohlfahrt</u></b>
<b>320</b>	<b>Gemeinschaftsantennenanlage (Spezialfinanzierung)</b>	<b>570</b>	<b>Alter</b>
320.314	Baulicher Unterhalt und	570.382	Einlagen in Vorfinanzierungen: Vorfinanzierung für die Ausbau des Wohn- und Ferienheims Eben Ezer. Die gesamte Investition beläuft sich auf CHF 600'000.00 und wurde an der Gemeindeversammlung vom 5. April 2011 als Sondervorlage zur Abstimmung unterbreitet.
320.436	Rückerstattungen: Mehrwertsteuer-technische Korrektur einer Rechnung über CHF 9'480.40.	<b>581</b>	<b>Unterstützungen gemäss Sozialhilfegesetz</b>
<b>342</b>	<b>Hallenbad</b>	581.309	Übriger Personalaufwand: Bei der Suche eines neuen Leiters für den Sozialdienst wurden wir durch eine externe Firma unterstützt.
342.301	Löhne Abwarte, Reinigung und	581.318	Dienstleistungen, Honorare: Die budgetierten Auslagen für B-Flüchtlinge von rund CHF 50'000.00 erfolgten irrtümlicherweise zusammen mit den „F7“-Flüchtlingen auf das Konto 585.366. Der korrekte Budgetbetrag für dieses Konto wäre CHF 72'000.00.
342.305	Sozialversicherungsbeiträge: Die effektiv geleisteten Arbeitsstunden gem. Rapporten sind an den Liegenschaften Primar-, Sekundar- und Realschule sowie im Hallenbad in einem anderen Verhältnis erbracht worden als zum Zeitpunkt der Budgetierung angenommen (siehe auch 241.301/305, 242.301/305 und 243.301/305).	581.366	Beiträge an Private: Die im Voranschlag angenommenen Fallzahlen wurden überschritten. Tendenziell ist für das kommende Jahr weiterhin mit steigenden Fällen zu rechnen.
342.314	Baulicher Unterhalt: Die vorgesehene Revision eines Getriebes musste nicht ausgeführt werden.	581.436	Rückerstattungen Aufgrund der steigenden Sozialhilfekosten sind auch die Rückerstattungen der Krankenkassen gestiegen.
<b>359</b>	<b>Übrige Freizeit</b>		
359.314	Baulicher Unterhalt: Im Vergleich zu den Vorjahren sind wesentlich weniger Arbeiten im Bereich Unterhalt und Reparaturarbeiten notwendig gewesen.		

<b>Konto</b>	<b>Erläuterung</b>	<b>Konto</b>	<b>Erläuterung</b>
581.451	Beiträge von Kanton: Durch die höheren Sozialhilfekosten stiegen in der Folge auch die Rückerstattungen durch den Kanton.	<b><u>7</u></b>	<b><u>Umweltschutz und Raumplanung</u></b>
<b>585</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>700</b>	<b>Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)</b>
585.366	Beiträge an Private: Die budgetierten Auslagen für B-Flüchtlinge von rund CHF 50'000.00 erfolgten irrtümlicherweise zusammen mit den „F7+“-Flüchtlingen auf dieses Konto (siehe Konto 581.318).	700.314	Baulicher Unterhalt: Die Anzahl und die Kosten für Wasserleitungsbrüche sind erheblich geringer ausgefallen als budgetiert.
585.436	Rückerstattungen:	700.331	Ordentliche Abschreibungen: Die im letzten Jahr getätigten Abschreibungen der Anlagen auf CHF 1.00 (Buchwert) haben den Abschreibungsaufwand gegenüber dem Voranschlag um CHF 123'474.55 auf CHF 725.45 reduziert.
585.451	Beiträge von Kanton: Hier werden die Rückerstattungen des Bundes für die Asylanten bis zu einer Aufenthaltzeit von 7 Jahren vereinnahmt.	700.436	Rückerstattungen: Der Energieverbrauch im Pumpwerk Buholz ist wesentlich geringer als angenommen. Entsprechend ist die anteilmässige Rückerstattung der Gemeinde Füllinsdorf ebenfalls kleiner.
<b>586</b>	<b>Eingliederung von Personen</b>	<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>
586.365	Beiträge an Institutionen: Bei den Kosten von Integrationsprogrammen geht es um die Eingliederung von Personen in die Arbeitswelt. Die Programme, insbesondere beim Werkhof werden gut genutzt. Die Hälfte dieser Kosten wurden durch das Kantonale Sozialamt getragen.	770.314	Baulicher Unterhalt: Die Gemeinde hat entgegen dem Voranschlag keine Massnahmen umgesetzt.
586.461	Beiträge von Kanton: Hier werden die Rückerstattungen an die Eingliederungsmassnahmen in der Höhe von 50 % vereinnahmt (vergl. Konto 586.365).	770.318	Dienstleistungen, Honorare: Die Gemeinde hat keine Planungen in Auftrag gegeben.
		770.366	Beiträge an Private: Es wurden keine Pflegemassnahmen im Wald ausgeführt.
<b><u>6</u></b>	<b><u>Verkehr</u></b>	<b><u>8</u></b>	<b><u>Volkswirtschaft</u></b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>	<b>861</b>	<b>Gas</b>
620.305	Sozialversicherungsbeiträge: Im Bereiche der Pensionskasse haben Wechsel in höhere Altersklassen zu erheblichen Kostenüberschreitung geführt.	861.410	Konzessionen: Die Gewinnbeteiligung aus dem Ertragsüberschuss der IWB entsprach erstmals wieder den Erwartungen der Vorjahre. Die Verhandlungen für höhere Entschädigungen an die Gemeinden konnten noch nicht abgeschlossen werden.
620.309	Übriger Personalaufwand: Mehraufwand für die Inseratenkosten bei der Neubesetzung des Werkhofleiters Stv.		
620.315	Übriger Unterhalt: Es mussten mehr Service- und Reparaturarbeiten an Fahrzeugen und Geräten als geplant ausgeführt werden.	<b><u>9</u></b>	<b><u>Finanzen und Steuern</u></b>
620.436	Rückerstattungen: Mehrertrag aufgrund der Rückerstattungen durch die Krankentaggeldversicherung.	<b>900</b>	<b>Steuern natürlicher Personen</b>
		900.400	Einkommens- und Vermögenssteuern: Trotz der Budgetierung unterhalb der kantonalen Vorgaben war das Budget eindeutig zu optimistisch veranschlagt. Gegenüber dem Vorjahr reduzierte sich der Steuerertrag um 1 Steuerfussprozent.

<b>Konto</b>	<b>Erläuterung</b>
<b>903</b> 903.334	<b>Steuerabschreibung nat. Personen</b> Steuerabschreibungen: Die effektiv abgeschriebenen Steuererträge sind im Berichtsjahr mit CHF 42'453.85 aufgrund einer restriktiven Bewirtschaftung weiter zurückgegangen. In diesem Konto ist auch die Reduktion des Delkredere um CHF 45'000.00 enthalten.
<b>904</b> 904.401	<b>Steuern juristischer Personen</b> Ertragssteuern: Die Ertragssteuern von juristischen Personen fielen im Vergleich zum Budget leicht höher aus.
904.402	Kapitalsteuern: Die Erwartungen bei den Kapitalsteuern von juristischen Personen wurden um rund CHF 20'000.00 übertroffen.
<b>921</b> 921.441	<b>Finanzausgleich</b> Finanzausgleich: Der Finanzausgleich fällt erheblich höher aus als budgetiert und kompensiert die im Vorjahr entstandene, reduzierte Steuerkraft grösstenteils.
<b>940</b> 940.392	<b>Kapital- und Zinsendienst</b> Verrechneter Kapitaldienst: Der Zinssatz für die interne Verrechnung der Kapitalien der Spezialfinanzierungen wurde neu an den per 31.12. gültigen 2-jährigen Zinssatz für Kassenobligationen der Basellandschaftlichen Kantonalbank zuzüglich 0.50 Prozent gekoppelt. Pro 2010 entspricht dies einem Zinssatz von 1.0 Prozent.
<b>941</b> 941.321	<b>Kapital- und Zinsendienst</b> Zinsen auf Steuern: Aufgrund der geringeren Steuervorauszahlungen und -guthaben mussten im Berichtsjahr auch weniger Zinsen hierfür entrichtet werden.
<b>943</b> 943.330	<b>Liegenschaft Gemeindezentrum</b> Abschreibungen Finanzvermögen: Die Abschreibungen auf der Liegenschaft des Gemeindezentrums wurden im Vorjahr aufgrund des schlechten Ergebnisses reduziert. Sie entsprechen im Berichtsjahr wieder den kaufmännischen Grundsätzen von 3 %.
<b>944</b> 944.330	<b>Grundstücke Finanzvermögen</b> Abschreibungen Grundstücke: Die Abschreibungen auf den Grundstücken wurden im Vorjahr aufgrund des schlechten Ergebnisses reduziert. Sie entsprechen im Berichtsjahr wieder den kaufmännischen Grundsätzen.

# ERLÄUTERUNGEN ZUR INVESTITIONSRECHNUNG

Allgemeine Informationen über Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse in der Investitionsrechnung, wie zum Beispiel Kreditart, Kreditbetrag, Datum der Kreditsprechung, Investitionsstand und Genehmigung von Abrechnungen können Sie dem "Verzeichnis über Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse der Investitionsrechnung" auf Seite 42 und 43 entnehmen. In den folgenden Erläuterungen werden vor allem zeitliche Verschiebungen von Investitionen oder markante Abweichungen zu den bewilligten Krediten beschrieben. Kreditüberschreitungen von Sondervorlagen müssen von der Gemeindeversammlung explizit bewilligt werden.

**Konto Erläuterung**

## 2 **Bildung**

### **240 Kindergarten Sachgüter**

50  
240.503.01 KG Neufeld, Fensterersatz:  
Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

### **241 Liegenschaften Sekundarschule Sachgüter**

50  
241.503.03 Trakt 2: Gebäudehülle:  
Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

241.503.05 Turnhalle: Sanitär / Lüftung:  
Das Planungsteam hat mit der Arbeit zur Erstellung des Sanierungskonzeptes der Gebäudetechnik begonnen.

241.503.07 Trakt 1: Gebäudehülle:  
Für die Fassadensanierung erhielt die Gemeinde Frenkendorf nachträglich eine Gutschrift. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

241.660.01 Förderbeitrag Klimarappen:  
Für die Gebäudehüllensanierung der Schulanlage Egg wurde ein zweiter Teilbetrag aus dem Fonds des Klimarappens gesprochen.

### **243 Liegenschaften Sekundarschule Sachgüter**

50  
243.503.04 Neuer Aulazugang:  
Die Gemeindeversammlung hat am 24.09.2008 einen Kredit über CHF 176'500.00 für einen neuen Aulazugang an der Sekundarschule gesprochen. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

243.503.07 Umbau/Sanierung HPT-Pavillon:  
An der Gemeindeversammlung vom 24.06.2008 wurde ein Kredit über CHF 360'000.00 für den Umbau des HPT-Pavillons genehmigt. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

**Konto Erläuterung**

## 0 **Allgemeine Verwaltung**

### **020 Gemeindeverwaltung Sachgüter**

50  
020.506.02 Informatikprojekt 2009  
Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

020.506.03 Informatikprojekt Gemeindeapplikation  
Die Vorarbeiten für die Ausschreibung und das Konzept haben begonnen. Das Projekt wird im Jahre 2011 umgesetzt.

## 1 **Öffentliche Sicherheit**

### **100 Grundbuch, Mass und Gewicht Sachgüter**

50  
100.509.02 Leitungskataster:  
Laufender Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 400'000.00. Die Anlegung des Leitungskatasters ist soweit abgeschlossen. Die Beschaffung des Geographischen Informationssystem (GIS) erfolgt im 2011. Der Kreditrahmen wird aller Voraussicht nach eingehalten.

100.666.02 Leitungskataster:  
Verrechnung der entsprechenden Anteile der Werke wie Wasser und Abwasser an das Leitungskataster.

### **140 Feuerwehr Sachgüter**

50  
140.506.01 Feuerwehrfahrzeug (Anteil):  
Anteil der Gemeinde Frenkendorf am Ersatz des 20-jährigen Mannschaftstransporters. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.

Konto	Erläuterung	Konto	Erläuterung
<b>3</b>	<b><u>Kultur und Freizeit</u></b>	<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben BLU Nübrig-Risch</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	620.611.04	Anwenderbeiträge Rischstrasse: Die ersten Anwenderbeiträge der laufenden Baugesuche im neu erschlossenen Gebiet Nübrig-Risch sind eingegangen.
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>		
300.503.01	Bürger- und Kulturhaus, Sanierung: Die Sanierung wurde im März 2010 abgeschlossen. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.	<b>7</b>	<b><u>Umwelt und Raumplanung</u></b>
<b>301</b>	<b>Museen</b>	<b>700</b>	<b>Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)</b>
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>
301.503.01	Ortsmuseum, Terrassendach: Die Gemeindeversammlung hat am 24.09.2008 einen Kredit über CHF 90'000.00 für ein Terrassendach am Ortsmuseum gesprochen. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.	700.501.08	WL Rischstrasse / Aspgraben: Die Bauarbeiten verlaufen planmässig und werden im Jahre 2011 abgeschlossen sein.
<b>342</b>	<b>Hallenbad</b>	700.501.14	WL Rüttimattweg: Die Gemeindeversammlung hat am 22.06.2010 einen Kredit über CHF 100'000.00 für den Ersatz der Wasserleitung genehmigt.
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	700.501.31	Kostenanteil LK / WLK: Für die Anlegung des digitalen Leitungskatasters wurde die Wasserversorgung anteilmässig mit den Kosten für die Erstellung der Werkdaten belastet.
342.503.02	Sanierung Lüftung: Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2010.	<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben</b>
<b>359</b>	<b>Übrige Freizeit</b>	700.610.00	Wasseranschlussgebühren: Als einmalige Wasseranschlussgebühr für Neubauten und nach baulichen Erweiterungen usw. sind 1.5 Prozent des Gebäudewertes zuzüglich Mehrwertsteuer geschuldet.
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>		
359.503.06	Wilden Mann, Gebäudehülle: Ausarbeitung Sanierungskonzept (Vorarbeiten) für die anstehende Sanierung der Gebäudehülle. Kreditantrag erfolgt mittels Sondervorlage im Jahre 2011.	<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>
<b>6</b>	<b><u>Verkehr</u></b>	<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	710.501.05	Kanal Rischstrasse / Aspgraben: Die Bauarbeiten verlaufen planmässig und werden im Jahre 2011 abgeschlossen sein.
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	710.501.16	Kostenanteil LK / WLK: Für die Anlegung des digitalen Leitungskatasters wurde die Abwasserbeseitigung anteilmässig mit den Kosten für die Erstellung der Werkdaten belastet.
620.501.01	Strassensanierungen: Die Sanierungsarbeiten konnten im 2010 abgeschlossen werden.	<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben</b>
620.501.04	3. Erschliessungsetappe Nübrig-Risch: Die Bauarbeiten werden im Jahre 2011 abgeschlossen.	710.610.00	Abwasseranschlussgebühren: Als einmalige Kanalisationsanschlussgebühr für Neubauten und nach baulichen Erweiterungen usw. sind 4 Prozent des Gebäudewertes zuzüglich Mehrwertsteuer geschuldet.
620.501.10	Tempo 30-Zonen: Das Projekt ist weitestgehend abgeschlossen. Die Schlussabrechnung erfolgt mit dem Rechnungsabschluss 2011.		
620.503.01	Projekt Werkhof GZ und		
620.503.02	Neuer Werkhof GZ: Die Umbauarbeiten im Gemeindezentrum für den neuen Werkhof haben begonnen. Sie werden im Jahre 2011 abgeschlossen.		



Konto	Erläuterung
730	<b>Abfallbewirtschaftung (Spezialfinanzierung)</b>
50	<b>Sachgüter</b>
730.501.01	Zentrale Abfallsammelstelle: Die Planung des zukünftigen Abfallsammelkonzepts konnte noch nicht abgeschlossen werden.

## ERLÄUTERUNGEN ZUR BESTANDESRECHNUNG

Konto	Erläuterung	Konto	Erläuterung
<b>1</b>	<b><u>Aktiven</u></b>	2802	Spezialfinanzierung Wasserversorgung Der Ertragsüberschuss des Jahres 2010 wurde auf das Eigenkapital übertragen. Dieses beträgt neu CHF 1'712'278.95.
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	2803	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung: Nach dem Übertrag des Ertragsüberschusses des Jahres 2010 über CHF 166'513.45 beläuft sich das Kapital neu auf CHF 2'206'528.02.
100	Flüssige Mittel: Der Bestand an Flüssigen Mitteln hat gegenüber dem Vorjahr unter anderem aufgrund der geringeren Steuerausstände um rund CHF 2.1 Millionen zugenommen.	2804	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung: Nach Verbuchung des Mehrertrages des Jahres 2010 beträgt das Kapital neu CHF 96'590.57.
1012	Steuerguthaben: Der Steuerausstand hat sich gegenüber dem Vorjahr um CHF 977'655.41 auf die Summe von CHF 2'957'596.74 reduziert. Das konsequente Bewirtschaften der Debitorenausstände hat sich bewährt.	2810	Fonds Ersatzabgaben Schutzraumbauten: Seit dem 1. Februar 2006 kann bei Neubauten im Gemeindegebiet von Frenkendorf auf die Erstellung von Schutzräumen verzichtet und im Umfang der Schutzraumpflicht ein Ersatzbeitrag geleistet werden. Die jeweiligen Ersatzbeiträge werden in den Fonds Zivilschutzbauten eingelegt. Sie beliefen sich im Jahre 2010 auf CHF 33'350.00. Gleichzeitig wurden dem Fonds CHF 37'108.60 zur Erneuerung der Telematiksysteme beim Regionalen Führungsstab entnommen. Der Bestand beträgt neu CHF 245'659.50
<b>2</b>	<b><u>Passiven</u></b>	2812	Fonds Rentenleistungen: Der Fonds für Rentenleistungen zeigt eine Zunahme um CHF 35'000.00 auf neu CHF 84'000.05.
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>
2000	Kreditoren: Im Zusammenzug der Kreditoren sind Steuerguthaben bzw. Vorauszahlungen in der Höhe von zirka CHF 2.7 Millionen enthalten.	2900	Eigenkapital: Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses des Jahres 2010 von CHF 783'957.00 beträgt das Kapital neu CHF 6'441'646.59.
202	Mittel- und langfristige Schulden: Im Berichtsjahr wurden keine Darlehen zur Rückzahlung fällig. Die Darlehensschulden betragen unverändert CHF 8.5 Millionen.		
<b>28</b>	<b>Sonderfinanzierungen</b>		
2801	Spezialfinanzierung Antenne: Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses des Jahres 2010 beträgt das Kapital neu CHF 155'074.05.		

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2011, die Jahresrechnung 2010 zu genehmigen.

### GEMEINDERAT FRENKENDORF



Rolf Schweizer  
Gemeindepräsident

Thomas Schaub  
Gemeindevorwalter

Frenkendorf, 11. April 2011

## **Prüfung der Rechnung 2010-der Einwohnergemeinde Frenkendorf - Bericht, Ergebnis der Prüfung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission**

### **BERICHT**

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission haben die Rechnung 2010 der Einwohnergemeinde

a) in Kenntnis des im November 2009 erstellten Finanzplanes 2010-2014 und

b) in Bezug auf die Rechnung 2009 und den Voranschlag 2010

geprüft und erstatten der Einwohnergemeindeversammlung folgenden Bericht:

Die Laufende Rechnung der Einwohnerkasse schliesst bei einem Aufwand von CHF 22'579'104.08 und einem Ertrag von CHF 23'363'061.08 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 783'957.00 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 66'483. Die Rechnung schliesst somit um CHF 850'440.00 besser ab als budgetiert. Das Eigenkapital der Einwohnergemeinde Frenkendorf beträgt neu CHF 6'441'646.59.

Die im Voranschlag 2010 budgetierten Investitionen von CHF 3'765'000 wurden mit einem Betrag von CHF 2'404'570.80 beansprucht. Nach Abzug der Einnahmen aus Anschlussbeiträgen, Erschliessungsbeträgen und Bundesbeiträgen schliesst die Gesamtrechnung mit einer Zunahme der Nettoinvestitionen von CHF 1'535'836.05 ab. Aufgrund des beträchtlichen Ertragsüberschusses verzeichnet die Jahresrechnung 2010 wider Erwarten einen Finanzierungsüberschuss von CHF 267'959.00. Budgetiert war ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 678'883.

Festzustellen ist, dass die Steuerreinnahmen gegenüber dem bereits schlechten Ergebnis im Vorjahr wiederum um CHF 182'310.00 tiefer ausgefallen sind. Die Steuerreinnahmen bei den natürlichen Personen verharren im Vergleich zu den Rechnungsjahren bis 2008 weiterhin auf einem tiefen Niveau, das nur dank dem Mehrertrag aus dem Finanzausgleich kompensiert werden kann. Es ist zu befürchten, dass politisch angestrebte Korrekturen beim Finanzausgleich in Zukunft eine spürbare Reduktion des Ertrags bewirken werden.

Zum detaillierten Vergleich der Rechnung 2010 mit dem Vorjahr 2009 und mit dem Voranschlag 2010 verweisen wir auf die entsprechenden Erläuterungen der Verwaltung und den Bericht des Gemeinderates.

### **ERGEBNIS DER PRÜFUNG**

Bei einer Zwischenrevision im September 2010 wurden die damals aktuellen Einnahmen mit Schwergewicht auf Steuern und Finanzausgleich, der Ertrag von Vermögenswerten und das interne Kontrollsystem in der Sozialhilfe einer Prüfung unterzogen. Weiter wurden im Bereich der Sozialhilfe punktuelle Verkehrsprüfungen durchgeführt. Im Anschluss wurde dem Finanzchef und dem Finanzverwalter über das Ergebnis schriftlich und mündlich Bericht erstattet.

Die Rechnungsprüfungskommission hat nebst einer allgemeinen Prüfung einzelne Bereiche der Rechnung 2010 einer vertieften Prüfung unterzogen. Schwerpunkte bildeten eine Kontrolle der Bestandesrechnung und Investitionsrechnung sowie eine Prüfung der Laufenden Rechnung in den Bereichen Umwelt und Raumplanung (Spezialfinanzierungen) und Finanzen (Steuern und Finanzausgleich).

Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt wurden. Des Weiteren bildet die durchgeführte Prüfung eine ausreichende Grundlage für ein Urteil.

Der Verwaltung und dem Finanzchef danken wir für ihre fachkundige Arbeit sowie für die offene und konstruktive Art und Weise, unsere Fragen zu beantworten. Die Verwaltung hat uns auf Verlangen hin Einsicht in Akten nehmen lassen sowie Auskünfte erteilt und alle für unsere Prüfung notwendigen Informationen zur Verfügung gestellt.


## ANTRAG

Die RPK beantragt der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Juni 2011, die Jahresrechnung 2010 zu genehmigen.

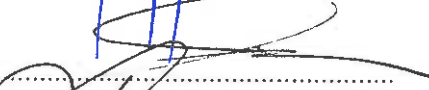
Frenkendorf, 16. Mai 2011

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Maurizio Greppi (Vorsitz)



Werner Furrer



Peter Högler



Urs Müller



Max Riggerbach



## ANHANG

### **Vereinbarung betreffend Rechnungsführung und Rechnungsprüfung in Sachen Vertrag über die Zusammenarbeit auf Primarschulstufe (Kreisschule)**

Gemäss Vereinbarung vom 29. September 2003 zwischen den Einwohnergemeinden Frenkendorf und Füllinsdorf betreffend Rechnungsführung und Rechnungsprüfung in Sachen Vertrag über die Zusammenarbeit auf Primarschulstufe (Kreisschule) bestätigt die RPK explizit, dass sie auch das Konto 212 Bildung / Primarschule / Kleinklassen der Laufenden Rechnung überprüft und für korrekt befunden hat.

## **Genehmigung durch die Gemeindeversammlung**

Die vorliegende Jahresrechnung 2010 wurde an der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2011 genehmigt.

### **GEMEINDERAT FRENKENDORF**

Rolf Schweizer  
Gemeindepräsident

Thomas Schaub  
Gemeindevorwarter

Frenkendorf, den 21. Juni 2011